



Hackgutkessel thermi^{nator} II touch

Betriebsanleitung für den Anlagenbetreiber

Vor Bedienung sorgfältig lesen.

DR-6017-DE / v32-251204

1 Inhalt

1 Inhalt	2	
2 Zu dieser Anleitung	3	
3 Sicherheitshinweise	5	
3.1 Wartung und Reparatur	5	
4 Gewährleistung, Garantie und Haftung	7	
4.1 Fachliche Vorgaben	7	
4.2 Füllwasser der Heizungsanlage	7	
4.3 Bedingungen Leistungsanspruch	8	
4.4 Entfall von Ansprüchen	9	
5 Angaben zum Produkt	10	
5.1 Produktbeschreibung	10	
5.2 Brennstoff	10	
5.3 Ersatzteile	11	
5.4 Zubehör	11	
5.5 Typenschild	11	
5.6 CE-Konformitätserklärung	11	
5.7 Sicherheitseinrichtungen	11	
5.7.1 Wärmeableitung	11	
5.7.2 Sicherheitstemperaturbegrenzer STB	12	
5.7.3 Sicherheitsventil	12	
5.7.4 Not-Aus-Schalter	12	
5.7.5 Zellradschleuse	13	
5.8 Effizienter, emissionsarmer Betrieb	13	
5.9 Funktionsbauteile	14	
5.10 Verbrennungsprinzip	14	
5.11 Technische Daten Hackgutkessel	16	
5.12 Hackgut-Klassifizierung gemäß Norm EN ISO 17225-4	18	
5.13 Abmessungen	19	
6 Bedienung und Betrieb	21	
6.1 Hauptmaske der Regelung	21	
6.2 Auswahlmenü	21	
6.3 Kesselbetriebsart	22	
6.4 Kundenmenü	22	
6.4.1 Kessel Sollwerte	23	
6.4.2 Reinigung	23	
6.4.3 Benutzersperre	23	
6.4.4 Nachrichtenprotokoll	24	
6.4.5 Betriebsstundenzähler	24	
6.4.6 Ausgangstest Kessel	25	
6.4.7 Fachpersonalmenü	26	
6.5 Ausgangstest Heizkreis	28	
6.6 Betriebsart Hackgut	28	
6.6.1 Vorbereitungen Betriebsart Hackgut	28	
6.7 Betriebsart Stückholz	28	
6.7.1 Vorbereitungen Betriebsart Stückholz	28	
6.7.2 Stückholz in Füllraum, anzünden	29	
6.7.3 Stückholz nachlegen	29	
6.7.4 Funktion Gluterhaltung	30	
6.8 Betriebsart Stückholz-Automatik	31	
6.8.1 Stückholz in Füllraum schichten, Zündung	31	
6.8.2 Stückholz-Automatik Freigabeart	31	
6.9 Heizkreis	33	
6.9.1 Heizkreis Einstellungen	33	
6.9.2 Heizkreis Betriebsart	33	
6.9.3 Allgemeine Einstellungen	35	
6.9.4 Raumeinstellungen	36	
6.9.5 Heizkurve	37	
6.9.6 Systemparameter	40	
6.9.7 Estrichprogramm	40	
6.10 Trinkwasser-Erwärmung	42	
6.10.1 Trinkwasserspeicher	42	
6.10.2 Trinkwasserspeicher Einstellungen	42	
6.10.3 Hygiene-Kombispeicher HYKO	43	
6.10.4 Frischwassermodul	43	
6.11 Zirkulationsregelung	45	
6.11.1 Zirkulation Einstellungen	45	
6.11.2 Zirkulationsregelung Möglichkeiten	46	
6.12 Pufferspeicher	47	
6.12.1 Pufferspeichertemperaturen	47	
6.13 Solaranlage	48	
6.14 Temperaturdifferenz Laderregelung	48	
7 Regelung mit dem Internet verbinden	49	
7.1 SOLARFOCUS-Connect	50	
7.2 mySOLARFOCUS-App	50	
7.2.1 Voraussetzungen für die Nutzung	50	
7.2.2 Am Web-Server registrieren	50	
7.2.3 App installieren	51	
7.2.4 Anlage hinzufügen	52	
7.2.5 Verwendung der App	52	
7.2.6 Freigabe weitere Nutzer	52	
7.3 Wetterfrosch-Funktion	53	
7.3.1 Voraussetzungen für die Nutzung	53	
7.3.2 Information	53	
7.3.3 Heizkreis	54	
7.3.4 Trinkwasser	55	
7.3.5 Pufferspeicherladung	56	
8 Wartung und Reinigung	57	
8.1 Kesselreinigung - automatisierte Abläufe	57	
8.2 Erforderliche Tätigkeiten - Übersicht	57	
8.3 Kesselreinigung - manuelle Tätigkeiten	58	
8.4 Anlagendruck prüfen	59	
8.5 Abgasrohr reinigen	59	
8.6 Sicherheitsventil prüfen	59	
8.7 Wartung durch Fachpersonal	60	
9 Emissionsmessung	61	
9.1 Kaminkehrer-Funktion	61	
9.2 Emissionsmessung Fremdkessel	61	
10 Nachrichten	62	
10.1 Mögliche Meldungen	62	
10.2 Erklärungen	64	
11 Elektrische Sicherungen	67	
12 ErP-Produktdatenblatt	69	

2 Zu dieser Anleitung

Sehr geehrter Kunde / Sehr geehrte Kundin!

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt von SOLARFOCUS entschieden haben. Für einen zuverlässigen und effizienten Betrieb Ihrer Anlage sind folgende Punkte wichtig:

- Fachgerechte Planung und Installation
- Einschulung des Anlagenbetreibers bei Inbetriebnahme
- Regelmäßige Wartung durch den Betreiber
- Regelmäßige Wartung durch Fachpersonal
- Beachten der Angaben und Hinweise in dieser Anleitung.

- Notieren Sie hier die Seriennummer Ihres Produktes laut Typenschild, um diese für Rückfragen etc. immer verfügbar zu haben:

Durch die ständige Weiterentwicklung unserer Produkte können die Abbildungen und Inhalte geringfügig abweichen.

Technische Änderungen vorbehalten!

Sprache

Die Sprache der Originalanleitung ist Deutsch. Alle weiteren Sprachen dieser Anleitung sind eine Übersetzung der Originalanleitung.

Aufbewahrung

Die Anleitung ist bitte über die gesamte Produktlebensdauer aufzubewahren und griffbereit zu halten. Bei Demontage/Wiederverwendung des Produktes übergeben Sie bitte die Anleitung an den neuen Besitzer. Bei Verlust/Zerstörung der Anleitung beim Hersteller eine Kopie anfordern.

Hinweise und Warnungen

Die in der Anleitung verwendeten Hinweise sind mit Symbolen und Signalwörtern hervorgehoben. Das Signalwort gibt einen Hinweis auf die Schwere und die Art der Gefahr.



Hinweis - Kennzeichnet Informationen für den richtigen Umgang mit dem Produkt.



ACHTUNG - Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise sind Sachschäden möglich.



GEFAHR - Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht Gefahr für den Menschen.

Verwendete Symbole:

- Auflistung
- Handlungsanweisung
- > 1 Querverweis auf Seite
- 1 Hinweis auf nummerierte Bildinhalte

Hersteller

SOLARFOCUS GmbH
Werkstrasse 1, A-4451 St.Ulrich
Firmenbuchnr.: 281755x
Tel.: +43 7252 50 002-0
office@solarfocus.at
www.solarfocus.com

Kundencenter

Österreich und International:
kundencenter@solarfocus.at
+43-7252-50002-4920

Deutschland:
kundencenter@solarfocus.de
+49-6251-13665-14

Schweiz:
info@solarfocus.ch
+41-41-984-0880

Empfehlung für Anfragen

Senden Sie Ihre Anfrage über das SOLARFOCUS-Kundencenter. Durch die Eingabe Ihrer Kundendaten und der Seriennummer Ihres Produktes kann die Anfrage schneller bearbeitet werden und Sie haben Einblick in den aktuellen Status derselben.

- Gehen Sie dazu einfach auf <https://solarfocus.com/kundencenter>



Vervielfältigung

Die Inhalte dieser Anleitung sind Eigentum der SOLARFOCUS GmbH und somit urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigung oder Weitergabe ist ohne schriftliche Genehmigung des Eigentümers untersagt.

3 Sicherheitshinweise

Bei der Bedienung von Heizkesseln bestehen generell Gefährdungen durch die elektrische Spannungsversorgung sowie durch heiße Bauteile und durch die Verbrennung und Brennstofflagerung entstehende Gase.

Qualifikation des Personals

Arbeiten an elektrischen und hydraulischen Teilen dürfen nur von einer ausgebildeten Fachkraft in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Richtlinien ausgeführt werden.

Installation und Inbetriebnahme

Die Anlage darf nur durch zertifiziertes Personal installiert und in Betrieb genommen werden.



Hinweis - Bevor Personen Arbeiten an der Anlage durchführen, müssen diese die entsprechenden Anleitungen und Dokumente gelesen und verstanden haben.

Den Sicherheitshinweisen darin ist Folge zu leisten.

Außerdem sind die örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften zu kennen und einzuhalten.



GEFAHR - Schriftliche Warnhinweise sind laut EN ISO 200123 bzw. EN 303-5 am Brennstofflager anzubringen:

- Der Kessel muss abgeschaltet und der Verbrennungsprozess komplett beendet sein, bevor mit der Füllung und Beschickung begonnen wird.
- Eine Belüftung des Lagerraumes vor dem Betreten wird unbedingt empfohlen (CO-Konzentration).



GEFAHR - Installations- und Wartungsarbeiten können durch zu hohe Anlagendrücke, hohe Temperaturen oder spannungsführende Teile mit Gefahren verbunden sein.

Lassen Sie sich die Bedienung, den Betrieb und die Wartung vom Fachmann genau erklären, damit Sie einen guten Überblick über Ihre Anlage bekommen und diese auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt betreiben können.

Unbefugte Personen und Kinder fernhalten

Es besteht Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen und heiße Bauteile, Verletzungsgefahr durch mechanisch bewegte Teile. Unbefugte Personen fernhalten, Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, bzw. Zutrittsmöglichkeit zu Heizraum und Brennstoff-Lageraum kontrollieren.

Sicherheitseinrichtungen

Sicherheitseinrichtungen der Heizungsanlage keinesfalls außer Betrieb setzen. Bei Ausfall umgehend Reparatur veranlassen.

3.1 Wartung und Reparatur

Führen Sie Wartungstätigkeiten in den vorgegebenen Intervallen durch. > 57

Keine oder falsche Wartung führt zu ineffizientem Betrieb, höherem Ausfallrisiko der Anlage und steigert das Gefahrenpotential.

Empfehlung: Wartungsvertrag vereinbaren

Reparaturen nur von Fachpersonal vornehmen lassen. Schlecht durchgeführte Reparaturen können zu Risiken für den Anwender und verschlechtertem Betrieb führen.



GEFAHR - Es kann zur Selbstentzündung von heißer Asche kommen. Lagern Sie die Asche daher nur in Metallbehältern mit Deckel.

Keinesfalls heiße oder warme Asche in die Mülltonne geben. Es besteht große Brandgefahr.

Bei Reparaturen nur Original-Ersatzteile oder vom Hersteller zugelassene Teile (z.B. Normteile) verwenden.

Schäden an der Anlage

Bei Beschädigung der elektrischen Isolierung (Kabel, Stecker, Schalter) ist die

Spannungsversorgung zu unterbrechen und die Reparatur durch eine Fachkraft zu veranlassen.

Bei sichtbaren Schäden an der Anlage (z.B. thermische Verformungen, mechanische Beschädigungen) darf deren Betrieb nicht fortgesetzt werden. Die Anlage darf nur in technisch einwandfreiem Zustand betrieben werden.

4 Gewährleistung, Garantie und Haftung

Garantieansprüche gelten nur im Rahmen eines Wartungsvertrages.

Gewährleistungsansprüche sind eine gesetzliche Verpflichtung (des Händlers gegenüber dem Kunden).

4.1 Fachliche Vorgaben

Voraussetzung zur Inanspruchnahme von Gewährleistungs- und Garantieansprüchen ist die Einhaltung der fachlichen Vorgaben.

Weitere Informationen: Siehe **Montageanleitung**.

Regelmäßige Wartung und Reinigung

Der Kessel und die Komponenten der Heizungsanlage müssen regelmäßig gewartet und geprüft werden.

Dies ist die Voraussetzung

- für ein dauerhaft zuverlässiges Funktionieren des Kessels,
- für einen energiesparenden und umweltschonenden Betrieb des Kessels,
- für eine lange Lebensdauer des Kessels

Empfehlung: Wartungsvertrag vereinbaren

Im Zuge einer Wartung durch Fachpersonal werden die Maßnahmen im Wartungsprotokoll dokumentiert. Insbesondere bei Verzicht auf Fachpersonal-Wartung wird die Führung eines Anlagenbuches zu Nachweiszwecken empfohlen.

Brennstoff

Der verwendete Brennstoff muss den Vorgaben entsprechen.

Nicht zugelassener Brennstoff kann zu ineffizienter Verbrennung und Schäden am Kessel führen.

Ausreichende Entlüftung

Eine der wichtigsten Grundforderungen für einen reibungslosen Betrieb ist das Beseitigen von Luft und Gasen in der Heizungsanlage. Offene

Ausdehnungsgefäße oder nicht diffusionsdichte Fußbodenheizungen können durch hohen Lufteintrag und infolge einer mangelhaften Entlüftung eine überdurchschnittliche Kesselkorrosion zur Folge haben.



Hinweis - SOLARFOCUS empfiehlt den Einbau eines Mikroblasenabscheiders z.B. SpiroVent an der heißesten Stelle im System.

Rücklauftemperatur in den Kessel

Eine ausreichend hohe Rücklauftemperatur verhindert eine Taupunktunterschreitung und in Folge Korrosion im Kessel.

Die Verwendung eines Rücklaufanhebungsmoduls ist Voraussetzung für Garantieansprüche.

Zuluft zum Kessel

Die Zuluft in den Kessel darf keine aggressiven Stoffe wie Chlor- und Fluorverbindungen aus Reinigungs- und Lösungsmitteln enthalten. Diese Stoffe können Korrosion in Kessel und Kamin verursachen.

4.2 Füllwasser der Heizungsanlage

Bei der Qualität des Füllwassers für Heizungsanlagen müssen zwei wesentliche Punkte beachtet werden:

- Vermeidung von Steinbildung (Kalkablagerung)
- Vermeidung von wasserseitiger Korrosion (verursacht durch Sauerstoff im Heizungswasser)

Eine möglichst niedrige Korrosionsgeschwindigkeit der verbauten metallischen Werkstoffe lässt sich in erster Linie dann erreichen, wenn sich das Kreislaufwasser im richtigen pH-Bereich befindet und gleichzeitig eine möglichst niedrige elektrische Leitfähigkeit vorherrscht.

- pH-Wert: 8,2 bis 9,5
- Leitfähigkeit: 50 bis 100 µS/cm

Vermeidung von Steinbildung

Unter Steinbildung versteht man die Bildung fest haftender Beläge auf wasserberührten Wandungen von Warmwasserheizanlagen. Dies kann in der Folge zu Schäden führen.

Die Ursache für die Steinbildung ist der im Wasser vorhandene Kalk.

Die zulässige Gesamthärte des Heizungswassers hängt vom spezifischen Anlagenvolumen ab. Wird der Wert überschritten, so muss das Wasser enthärtet werden.

Berechnung:

Spezifisches Anlagenvolumen = Anlagenvolumen / Gesamtheizleistung in [l/kW]

Zulässige Gesamthärte des Füllwassers:

Gesamtheizleistung	Spezifisches Anlagenvolumen		
	< 20 l/kW	≥ 20 < 50 l/kW	≥ 50 l/kW
< 50 kW	≤ 16,8 °dH	≤ 11,2 °dH	< 0,11 °dH
50 - 200 kW	≤ 11,2 °dH	≤ 8,4 °dH	< 0,11 °dH
20 - 600 kW	≤ 8,40 °dH	< 0,11 °dH	< 0,11 °dH
> 600 kW	< 0,11 °dH	< 0,11 °dH	< 0,11 °dH

Vermeidung von Korrosion

Korrosion wird üblicherweise durch den im Wasser vorhandenen Sauerstoff ausgelöst. Bei konstruktiv richtiger Planung, Installation und Wartung der Heizungsanlage sollte sich der Sauerstoffgehalt im unkritischen Bereich bewegen.

Ein ständiger Sauerstoffeintrag ist zu vermeiden.

Folgende Punkte sollen das gewährleisten:

- Korrekte Planung, Installation und Ausführung eines Ausdehnungsgefäßes, damit die Heizanlage beim Abkühlen keine Luft ansaugt
- Regelmäßige Kontrolle des Anlagendrucks und des ADG-Vordrucks
- Umgehende Reparatur von Leckagen in der Heizungsanlage
- Bei älteren Fußbodenheizungen auf die Ausführung mit diffusionsdichten Rohren achten.

Der pH-Wert des Füllwassers muss im Bereich zwischen 8,2 und 9,5 liegen.

Es ist nicht sinnvoll, den pH-Wert unmittelbar nach Inbetriebnahme zu messen, da sich dieser erst nach etwa 10 Wochen einpendelt. Sollte zu einem späteren Zeitpunkt der vorgegebene Wert

allerdings nicht erreicht werden, so sind die entsprechenden Maßnahmen zu setzen.



Hinweis - Bei Heizungsanlagen mit Aluminium-Werkstoffen muss der pH-Wert zwischen 8,2 und 8,5 liegen. Bei höheren Werten steigt hier die Korrosionsneigung wieder.

Je geringer die elektrische Leitfähigkeit (< 100 µS/cm) des Heizungswassers, desto geringer ist die Korrosionsgefahr.:

Durch eine Entsalzung laut VDI 2035 Blatt 2 sinkt die Leitfähigkeit und damit die Korrosionswahrscheinlichkeit. Hier ist allerdings darauf zu achten, dass bei Nachfüllung von nicht vollentsalztem Wasser der pH-Wert deutlich beeinflusst werden kann. Dieser ist daher regelmäßig zu kontrollieren.

In der Schweiz darf nur vollentsalztes Heizungswasser zum Einsatz kommen.

		salzarm	salzhaltig
Leitfähigkeit	µS/cm	< 100	100 - 1.500
Sauerstoff	mg/l	< 0,1	0,02
pH-Wert (25 °C)	Stahl/Kupfer	8,2 - 10	
pH-Wert (25 °C)	Alu	8,2 - 8,5	



Hinweis - Sowohl der pH-Wert als auch die Härte und die Leitfähigkeit des Heizungs-Füllwassers sind regelmäßig zu überprüfen. Siehe dazu VDI 2035.

4.3 Bedingungen Leistungsanspruch

Für Gewährleistungsansprüche beachten Sie folgende Punkte:

- Die Gewährleistung beginnt zum Zeitpunkt der Übergabe der Anlage (Lieferschein, Inbetriebnahmeprotokoll).
- Die Berechnung der Garanzzeit erfolgt ab dem Zeitpunkt der Erstinbetriebnahme (gemäß Betriebsstundenzähler der Regelung). Die Gewährleistungszeiträume richten sich nach dem jeweils gültigen Gesetz.

- Der eingetretene Schaden muss zeitgerecht und genau gemeldet werden, damit die Ursache abgeklärt werden kann.
- Weist die Anlage trotz fachgerechten Einbaus unter Einhaltung der technischen Unterlagen Mängel auf, so leisten wir Gewähr, wenn die Anlage durch den Werkskundendienst abgenommen wurde (Inbetriebnahmeprotokoll).

Die Garantie gilt für technische, konstruktionsbezogene Mängel und Mängel bei der Fertigung der Anlage, die den ordentlichen und reibungslosen Gebrauch behindern.

- Wir haften nicht für Teile, die nicht von SOLARFOCUS erzeugt wurden. Wir sind aber bereit, unsere gegenüber dem Erzeuger (diesen Mangel betreffenden) bestehenden Ansprüche an den Käufer abzutreten.
- Bei der Erfüllung der Garantieleistung / Gewährleistung kommen wir nur für die Montagezeit und das Material auf, nicht jedoch für allfällige notwendige Fahrten und Aufenthaltskosten der Monteure oder eventuelle Rückfrachten.
- Für Folgekosten von Schäden übernimmt die SOLARFOCUS GmbH keine Haftung.
- Die Reparatur bzw. der Garantieersatz erfolgen nach unserer Wahl entweder vor Ort oder im Werk der Firma SOLARFOCUS.
- Ob es sich um eine Nachbesserung oder um kostenlosen Ersatz handelt, entscheidet die Firma SOLARFOCUS.

4.4 Entfall von Ansprüchen

Die Ansprüche aus Gewährleistungs- und Garantieleistungen entfallen, wenn einer der folgenden Punkte zutrifft:

- Nichteinhaltung der fachlichen Vorgaben
- Schäden durch den Transport
- Mutwillige Beschädigung
- Schäden durch höhere Gewalt
- Unsachgemäße Bedienung, vernachlässigte Wartung und Reinigung
- Energie- oder Wassermangel, Fehler in der Hydraulik
- Nichtbeachtung der Hinweise in der Planungs-, Montage- und Betriebsanleitung.

Auch die Zusammenarbeit mit autorisiertem Fachpersonal ist für die Erhaltung der Ansprüche von großer Bedeutung.

Ebenfalls nicht gewährt werden können die Ansprüche bei

- Durchführung der Inbetriebnahme und Wartung von nicht zertifizierten Firmen.
- Nicht dokumentierter Inbetriebnahme und/oder Wartung (Inbetriebnahme- und Wartungsprotokoll).
- Eingriffen von unbefugter Hand oder ohne ausdrückliches Einverständnis des Herstellers.

Lackierte Waren lassen sich kaum in Fehlerlosigkeit herstellen, deshalb berechtigen kleine Unregelmäßigkeiten, welche den Gebrauch nicht beeinflussen, zu keinen Garantieansprüchen.

Treten andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Gebrechen oder Störungen auf, ist zur Erhaltung der Ansprüche vor der Reparatur oder Instandhaltung unbedingt die SOLARFOCUS GmbH zu kontaktieren.

Haftungsbeschränkungen

Die SOLARFOCUS GmbH haftet nicht für Personen- und Sachschäden begründet durch:

- Nichtbeachtung dieser Anleitung
- Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes
- Einsatz von nicht qualifiziertem Personal
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile
- Technische Veränderungen am Produkt durch den Anlagenbetreiber

Regionale Bestimmungen Schweiz

Für in der Schweiz in Verkehr gebrachte Heizkessel beträgt die Produktgarantie für offene Mängel zwei Jahre, für versteckte Mängel fünf Jahre.

5 Angaben zum Produkt

5.1 Produktbeschreibung

Der therminator II ist ein Heizkessel zur Verfeuerung von Hackgut und Stückholz mittels Vergasertechnologie.

Der Kessel verfügt über eine automatische Brennstoffzufuhr, eine automatische Zündung und eine automatische Wärmetauscher-Reinigung.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Heizkessel therminator II ist zur Erwärmung von Wasser in geschlossenen Heizungsanlagen vorgesehen.

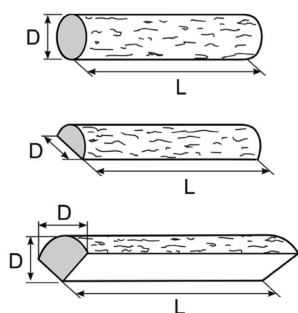
Verwenden Sie nur Brennstoff gemäß der Vorgaben im folgenden Kapitel.

5.2 Brennstoff

Stückholz

Heizen Sie nur Stückholz entsprechend folgender Vorgaben:

- Stückholz gemäß Norm EN ISO 17225-5:2014
- Scheitdurchmesser D15 ($5 < D \leq 15 \text{ cm}$)
- Wassergehalt M25 ($< 25\%$)



Hackgut

Heizen Sie nur Hackgut entsprechend folgender Vorgaben:

- Hackgut gemäß Norm EN ISO 17225-4
- zulässige Klassen: A1, A2, B1
- nicht zulässig: B2

- Größen P16S und P31S
- Wassergehalt maximal 40% (M40)

Detaillierte Informationen zur Klassifizierung von Hackgut > 18

Die Ausführung des Brennstofflagerraumes muss den statischen Anforderungen entsprechen und die Last der vorgesehenen Brennstoffmenge tragen können.



GEFAHR- Vor dem Betreten des Lagerraumes sollte dieser ausreichend belüftet werden, um eventuell auftretende hohe CO-Konzentrationen auszugleichen.

Der Lagerraum ist witterungsgeschützt, frostsicher, ausreichend belüftet und staubdicht auszuführen. Einfache Zutritts- und Befüllmöglichkeiten erleichtern den Betrieb.



GEFAHR - Staubexplosion: Im Lagerraum dürfen sich keine Motoren, Zündquellen und elektrische Einrichtungen befinden.

Brennstofflagerraum

Folgende Anforderungen muss der Brennstoff-Lagerraum erfüllen:

- Die Wände und Decken müssen in der Feuerwiderstandsklasse REI 90 bzw. EI90 raumseitig A2 ausgeführt sein.
- Der Fußbodenbelag muss aus Baustoffen der Klasse A2fl bestehen.
- Türen zu angrenzenden Räumen, einschließlich dem Brennstofflagerraum müssen in der Feuerwiderstandsklasse EI2 30-C und wenn öffentlich zugänglich versperrbar ausgebildet sein. Die Mindestgröße der Türen beträgt 0,8 x 2,0 m.
Führen Türen direkt in Stiegehäuser, Gänge oder Ähnliches, sind diese in EI 90-C-Sm auszuführen.
- Öffnungen mit Verglasungen müssen der Feuerwiderstandsklasse EI 30 entsprechen.

5.3 Ersatzteile

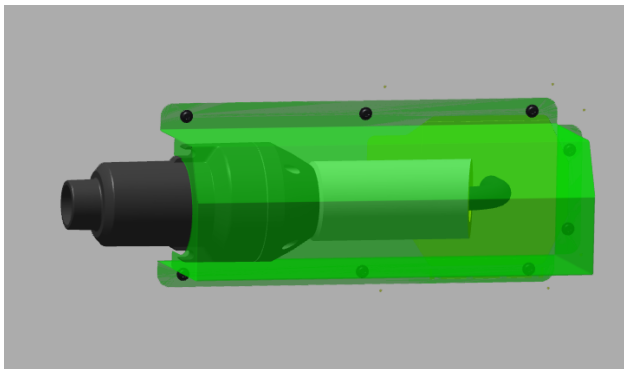
Bei Reparaturen nur Originalersatzteile oder vom Hersteller zugelassene Teile (z.B.: Normteile) verwenden. Für Schäden durch nicht zugelassene Ersatzteile wird vom Hersteller keine Haftung übernommen.

5.4 Zubehör

Automatische Zündung

Hierbei handelt es sich um ein Heißluftgebläse zur automatischen Zündung des Brennstoffes.

Dieses wird auf der linken Kesselseite montiert und ist zur Nachrüstung von bestehenden Kesseln geeignet.



5.5 Typenschild

5.6 CE-Konformitätserklärung



Die Konformität des Produktes wird im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU und der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG vom Hersteller erklärt. Die Unterlagen liegen beim Hersteller auf.

Das Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS 2) und enthält weder asbesthaltige Materialien, PCB noch Quecksilber.

5.7 Sicherheitseinrichtungen

5.7.1 Wärmeableitung

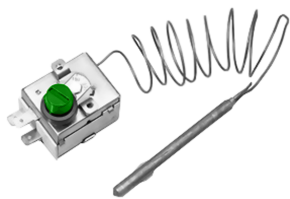
Diese Funktion der Kesselregelung ist eine Sicherheitseinrichtung gegen die Überhitzung des Kessels.

Funktionsweise:

- Wenn die Kesseltemperatur den Parameter *Wärmeableitung Max. Kesseltemperatur*^[1] übersteigt, werden die Pumpen zu den Verbrauchern eingeschaltet, und der Heizkreis-mischer öffnet. Somit wird Energie vom Kessel abgeführt, ein Auslösen weiterer Sicherheitseinrichtungen kann eventuell vermieden werden.
- Sinkt die Kesseltemperatur wieder unter die eingestellte *Wärmeableitung Max. Kesseltemperatur* minus 1°C, dann gehen Pumpen und Mischer wieder in Regelbetrieb.

[1] Den Parameter finden Sie im *Servicemenü* | Button *Systemparameter* | Button *Allgemeine Einstellungen*.

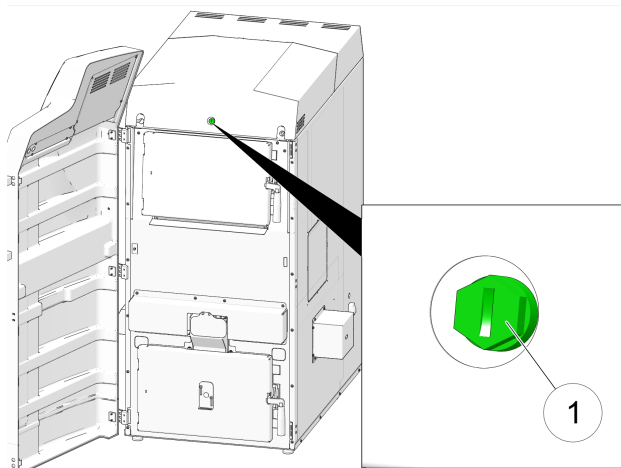
5.7.2 Sicherheitstemperaturbegrenzer STB



Der Sicherheitstemperaturbegrenzer ist eine Sicherheitseinrichtung gegen die Überhitzung des Kessels.

Funktionsweise:

- Der STB stoppt den Abbrand bei einer Kesseltemperatur von ~95 °C.
- Er wirkt ausschließlich elektrisch, d.h. er stoppt die Brennstoff- und die Luftzufuhr.
- Sobald die Kesseltemperatur unter 60 °C abgefallen ist, muss der ausgelöste STB manuell durch Abschrauben der schwarzen Verschlusskappe 1 und Druck auf den Knopf wieder freigegeben werden,.



- Ein Auslösen des STB wird am Display der Kesselregelung angezeigt.

5.7.3 Sicherheitsventil

Das Sicherheitsventil ist eine Sicherheitseinrichtung zum Schutz vor Überdruck im Wasserkreislauf der Heizungsanlage.

Funktionsweise:

- Das Ventil öffnet, wenn der Anlagendruck 3 bar übersteigt. Wasser bzw. Dampf wird über eine Abblaseleitung in einen **offenen Abfluss** geleitet. Folgeschäden an der Anlage werden dadurch vermieden.

- Das Sicherheitsventil ist im Normalbetrieb geschlossen.
- Die normative Vorgabe finden Sie in der EN 12828.



Hinweis - Das Sicherheitsventil (bzw. eine Sicherheitsgruppe) ist nicht im Lieferumfang enthalten. Die bauseitige Montage ist erforderlich.

Installation der Kesselsicherheitsgruppe siehe Montageanleitung.

5.7.4 Not-Aus-Schalter



Der Not-Aus-Schalter ist eine Sicherheitseinrichtung zur manuellen Auslösung.

Funktionsweise:

- Der Brenner und die Brennstoffzufuhr zum Kessel werden gestoppt.
- Die Umwälzpumpen bleiben in Betrieb, um Wärme abzuleiten und den Kessel zu kühlen.

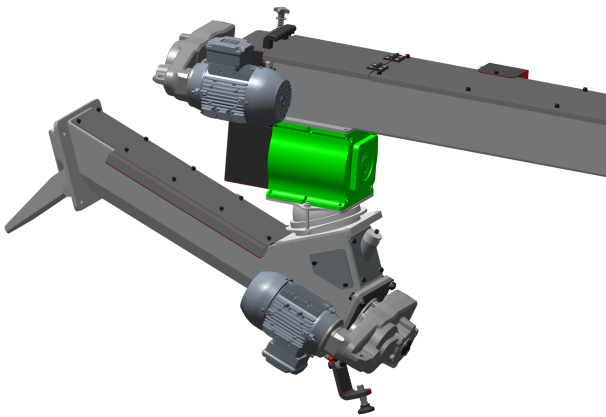


ACHTUNG - Der Not-Aus-Schalter muss außerhalb des Heizraumes an ungefährdeter und leicht zugänglicher Stelle angebracht sein.



Hinweis - Beachten Sie unbedingt die regionalen Vorschriften.

5.7.5 Zellradschleuse



Bei Verwendung externer Heizungspumpen sind vorzugsweise Hocheffizienzpumpen der Energieeffizienzklasse A einzusetzen.

Das bringt Einsparmöglichkeiten von bis zu 80% Antriebsenergie gegenüber herkömmlichen Heizungspumpen, bei gleichbleibendem Förderergebnis.

Die Zellradschleuse erfüllt für die zugelassenen Brennstoffe alle normativen Vorgaben betreffend Brandschutz, Rückbrandsicherheit und Rückströmung von Gasen:

- Sie erfüllt die Vorgaben hinsichtlich Rückbrand-Schutteinrichtung (RSE) gemäß TRVB 118 H.
- Sie verhindert ein Rückströmen von zündfähigen Verbrennungsprodukten in die Brennstoffzuführung (gemäß EN 303-5).
- Sie wehrt die Brandausbreitung in die Brennstoffzuführung (gemäß EN 303-5) ab.

5.8 Effizienter, emissionsarmer Betrieb

Beachten Sie folgende Empfehlungen aus der Energieeffizienz-Richtlinie der EU:

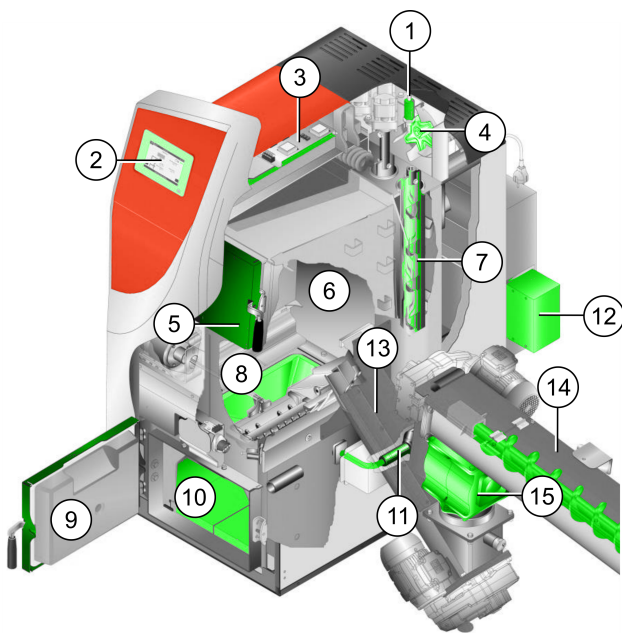
Einsatz eines Pufferspeichers

Da eine weitestgehend vollständige Verbrennung des Brennstoffes nur im Regelbetrieb des Heizkessels möglich ist, und während der Aufwärm- und Ausbrandphase größere Verluste und höhere Emissionen entstehen, wird der Einsatz eines Pufferspeichers empfohlen.

Dieser speichert das vom Heizkessel erwärmte Wasser, das bei Bedarf von den Verbrauchern abgerufen werden kann. So werden für den Heizkessel ausreichend lange, unterbrechungsfreie Feuerungsperioden gewährleistet.

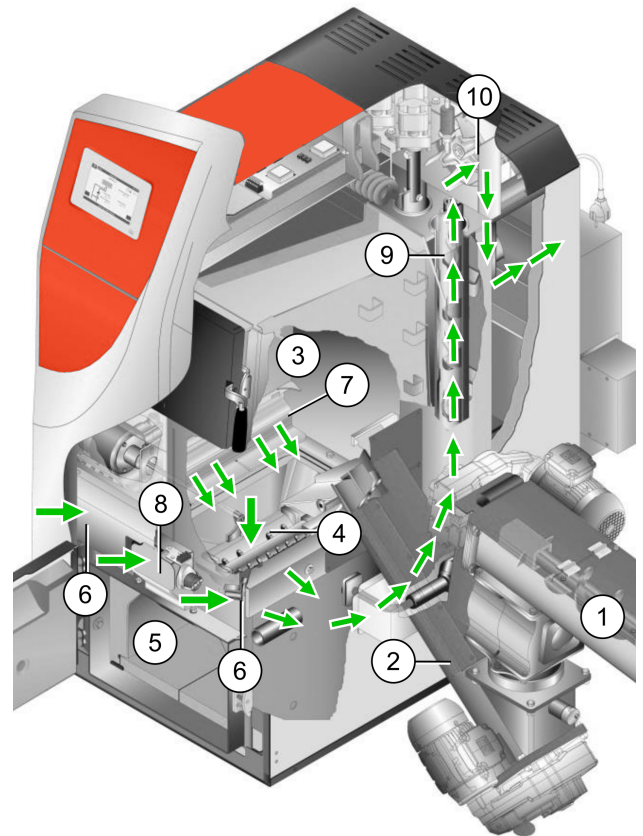
Einsatz von Hocheffizienz-Heizungspumpen

5.9 Funktionsbauteile



- 1 Lambdasonde
- 2 Bedienteil der Kesselregelung
- 3 Elektrisches Leistungsteil
- 4 Saugzuggebläse
- 5 Füllraumbür
- 6 Füllraum
- 7 Wärmetauscher mit innenliegenden Reibahlen
- 8 Edelstahl-Trichter mit Brennrost
- 9 Brennraumtür
- 10 Brennraum
- 11 Zündvorrichtung
- 12 Flugaschebox
- 13 Einschubeinheit
- 14 Raumaustragungsschnecke
- 15 Zellradschleuse

5.10 Verbrennungsprinzip



Brennstoffweg - Hackgut

Die Raumaustragungsschnecke **1** und Einschubschnecke **2** fördern das Hackgut aus dem Lagerraum in den Kessel-Füllraum **3** auf den Brennrost **4**.

Die bei der Verbrennung anfallende Asche wird im Brennraum **5** gesammelt und muss regelmäßig entfernt werden.

Luftführung

Die zur Verbrennung erforderliche *Primärluft* wird durch die beiden Primärluftklappen **6** in den Füllraum gesaugt und tritt bei den Primärluftöffnungen **7** in den Füllraum aus.

Die *Sekundärluft* wird bei der mittig angeordneten Sekundärluftklappe **8** angesaugt. Der Luftaustritt erfolgt im Brennraum unterhalb des Brennrosts.

Im Brennraum vermischen sich Primär- und Sekundärluft. Die heiße Verbrennungsluft strömt

durch die Wärmetauscher **9** und verlässt den Kessel durch das Abgasrohr in den Kamin.

Das drehzahlgeregelte Saugzuggebläse **10** auf der Kesselrückseite saugt die Luft durch den Kessel.

5.11 Technische Daten Hackgutkessel

therminator II touch HG	EH	30	40	49	60
Leistungsbereich	[kW]	30	40	49	59
Kesselklasse		5	5	5	5
Verbundlabel Energieeffizienzklasse (mit Regelung)		A+	A+	A+	A+
Abmessungen					
Breite ohne Zündung	[cm]	62	67	83	83
Höhe inklusive Stellfüße	[cm]	155	166	167	167
Tiefe ohne Gebläse	[cm]	116	130	150	150
Gesamttiefe (T)	[cm]	126	136	158	158
Minimale Raumhöhe ^[2]	[cm]	168	168	186	186
Abgasseite					
Abgasrohr DM	[cm]	13	15	20	20
Höhe bis Abgasrohrmitte ^[1]	[cm]	78	88	90	90
Minimaler Zugbedarf ^[3]	[Pa]	5	5	5	5
Maximale Abgastemperatur Volllast ^[4]	[°C]	140	140	140	140
Maximale Abgastemperatur Teillast ^[4]	[°C]	100	100	100	100
Gewicht					
Gewicht	[kg]	495	601	914	914
Schallangaben					
Max. Schallleistungspegel	dB(A)	58	58	58	58
Wasserseite					
Wasserinhalt	[l]	90	126	188	188
Maximal zulässiger Betriebsdruck	[bar]	3	3	3	3
Anschluss KVL/KRL	["]	AG 5/4	AG 5/4	AG 6/4	AG 6/4
Anschluss für Entleerung	["]	AG 1/2	AG 1/2	AG 1/2	AG 1/2
Anschluss für thermische Ablaufsicherung (TAS)	["]	AG 1/2	AG 1/2	AG 1/2	AG 1/2
Tauchhülse für Temperaturfühler der TAS	["]	IG 1/2	IG 1/2	IG 1/2	IG 1/2
Durchflussmenge / Differenzdruck bei ΔT 10°K	[kg/h] [hPa]	2580 1,4	3433 21,2	5060 9,8	5140 35,6
Durchflussmenge / Differenzdruck bei ΔT 20°K	[kg/h] [hPa]	1290 3,8	1716 5,6	2560 2,5	2570 9,4
Brennstoff/Asche					
Brennstoff	Hackgut G 30 / W 30 nach ÖNORM M 7133; Stückholz				
Füllraumöffnung B x H	[cm]	34 x 24	39 x 24	54 x 24	54 x 24
Füllraumvolumen für Stückholz	[l]	145	186	290	290
Maximale Stückholzlänge	[cm]	56	56	66	66
Emission laut Prüfbericht					
Abgaswerte (bezogen auf 13% O ₂) aus Prüfbericht: Prüfsinstitut / Prüfberichtsnummer		TÜV Austria / 13-UW-Wels-EX-266-1	TÜV Austria / 15-U093	TÜV Austria / 15-U094	TÜV Austria / 13-UW-Wels-EX-266-2
CO Volllast	[mg/m ³]	15	16	18	19
CO Teillast	[mg/m ³]	108	94	81	65
NOx Volllast	[mg/m ³]	85	87	89	92
NOx Teillast	[mg/m ³]	75	80	84	89
Org. C Volllast	[mg/m ³]	2,3	3	2	2
Org. C Teillast	[mg/m ³]	4,0	3	2	2

thermiⁿator II touch HG	EH	30	40	49	60
Staubanteil Volllast	[mg/m ³]	20	19	17	16
Staubanteil Teillast	[mg/m ³]	20	18	15	13
Abgasmassenstrom Volllast	[g/s]	15,4	20,4	24,8	30,3
Abgasmassenstrom Teillast	[g/s]	4,7	6,4	8,0	9,9
Verordnung (EU) 2015/1187					
Nennwärmeleistung	[kW]	30	40	49	60
Energieeffizienzklasse des Heizkessels		A+	A+	A+	A+
Energieeffizienzklasse EEI Verbund Heizkessel und Regler		A+	A+	A+	A+
Energieeffizienzindex des Heizkessels		114	116	117	117
Energieeffizienzindex EEI Verbund Heizkessel und Regler		118	120	121	121
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad etaS	[%]	77	77,7	78,1	80
Jahresemissionswerte					
CO - Kohlenmonoxid	[mg/m ³]	-	113	108	81
NOx - Stickoxid	[mg/m ³]	-	111	113	123
C gesamt - Kohlenstoff	[mg/m ³]	-	4,2	3,8	3
Staub	[mg/m ³]	-	25	23	18

[1] Stellfüße auf maximaler Einschraubtiefe

[2] Die minimale Raumhöhe wird für Wartungsarbeiten benötigt

[3] Bei Überschreiten eines Zuges von 15 Pa muss ein Zugbegrenzer eingebaut werden

[4] Die Abgastemperatur ist elektronisch einstellbar

5.12 Hackgut-Klassifizierung gemäß Norm EN ISO 17225-4

	Einheit	A1	A2	B1
Herkunft, Quelle		Vollbäume ohne Wurzeln, Stammholz, Waldrestholz, chemisch unbehandelte Holzurückstände		Wald- und Plantagenholz sowie anderes naturbelassenes Holz, chemisch unbehandelte Holzurückstände
Partikelgröße P >21	mm	P16S/P31S		P16S/P31S
Wassergehalt M	% der Masse	M10 ≤ 10 M25 ≤ 25	M35 ≤ 35	M35 ≤ 35
Aschegehalt A	% der Masse, wasserfrei	A1.5 ≤ 1,5	A1.5 ≤ 1,5	A3.0 ≤ 3,0
Schüttdichte BD	kg/m³	BD150 ≥ 150 BD200 ≥ 200 BD250 ≥ 250	BD150 ≥ 150 BD200 ≥ 200 BD250 ≥ 250 BD300 ≥ 300	BD150 ≥ 150

Eigenschaftsklasse

Die Eigenschaftsklassen **A1** und **A2** stellen naturbelassenes Holz und chemisch unbehandelte Holzurückstände dar. Diese sind für den Kessel **ecoHACK** geeignet und zugelassen, die Klassen **B1** und **B2** dagegen nicht.

A1 repräsentiert Brennstoff mit geringem Aschegehalt, was auf keine oder wenig Rinde hinweist und Brennstoffe mit geringem Wassergehalt, während Klasse **A2** einen geringfügig höheren Aschegehalt und/oder Wassergehalt aufweist.

B1 erweitert Herkunft und Quelle von Klasse **A** und schließt weitere Materialien wie Kurzumtriebs-Plantagenholz, Holz aus Gärten und Plantagen usw. sowie chemisch unbehandeltes Industrie-Restholz ein.

B2 beinhaltet Industrie-Restholz (auch chemisch behandelt) und chemisch unbehandeltes Gebrauchtholz.

Partikelgröße P

	Hauptanteil	Feingutanteil	Grobanteil	Maximale Länge	Grobanteil
	mind. 60 % der Masse ^[1]	≤ 3,15 mm	Massenanteil (Länge des Partikels)	[2]	max. Querschnittsfläche des Partikels ^[3]
P16S	3,15 bis 16 mm	≤ 15%	≤ 6% (> 31,5 mm)	45 mm	≤ 2 cm²
P31S	3,15 bis 31,5 mm	≤ 10%	≤ 6% (> 45 mm)	120 mm	≤ 4 cm²
P45S	3,15 bis 45 mm	≤ 10%	≤ 10% (> 63 mm)	200 mm	≤ 6 cm²

[1] Die numerischen Werte (P-Klasse) der Maße sind auf die Partikelgröße bezogen, die durch die angegebene Sieböffnungsgröße eines Rundlochsiebes (ISO 17827-1) passen. Die niedrigste mögliche Eigenschaftsklasse sollte angegeben werden. Für Holzhackschnitzel ist nur eine Klasse zu spezifizieren.

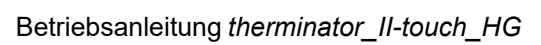
[2] Länge und Querschnittsfläche sind nur für die Partikel zu bestimmen, die sich im Grobanteil befinden. In einer Probe von etwa 10 l dürfen höchstens 2 Stücke die maximale Länge überschreiten, wenn die Querschnittsfläche < 0,5 cm² beträgt.

[3] Für die Messung der Querschnittsfläche wird empfohlen, ein transparentes Geodreieck zu verwenden, die Partikel orthogonal (rechtwinklig) hinter dem Geodreieck anzuordnen und die maximale Querschnittsfläche dieser Partikel mit Hilfe des cm²-Rasters zu schätzen.

Schüttdichte BD (kg/m³)

Wassergehalt (bezogen auf die Feuchtmasse)	% der Masse	8 bis 18	18 bis 25	25 bis 35
Nadelbaumarten	Schüttvolumen (kg/m³)	160 bis 180	180 bis 200	200 bis 225
	Eigenschaftsklasse	BD150	BD150	BD200
Laubbaumarten	Schüttvolumen (kg/m³)	225 bis 250	250 bis 280	280 bis 320
	Eigenschaftsklasse	BD200	BD250	BD250

20



6 Bedienung und Betrieb

Touch-Display zur Bedienung

Sobald das Display mit Netzspannung versorgt ist, startet die Kesselregelung **eco^{manager-touch}**. Die Regelung wird bis zur Anzeige der Hauptmaske hochgefahren.



Das Touch-Display mit den Fingern bedienen. Keine harten oder spitzen Gegenstände verwenden.

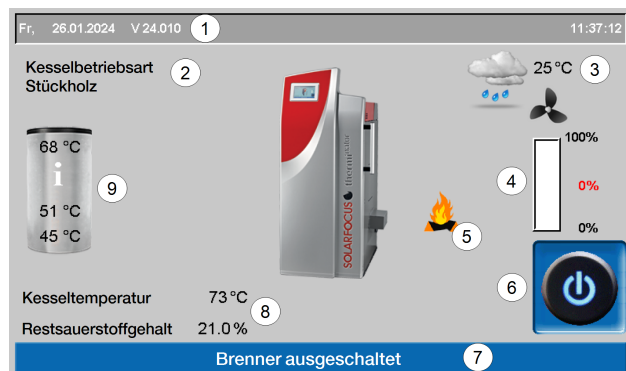
Wenn keine Eingabe erfolgt, dann schaltet das Display nach 5 Minuten (Werkseinstellung) in den Standby-Modus. Ein neuerliches Berühren startet das Display wieder mit der Hauptmaske.

Pufferbatterie im Bedienteil

Eine auswechselbare Pufferbatterie (CR2032) sorgt bei ausgeschalteter Versorgungsspannung für die Datenerhaltung (Einstellungen, Uhrzeit) im Bedienteil.

6.1 Hauptmaske der Regelung

Das Antippen des Kessels in der Hauptmaske führt weiter zum *Auswahlmenü*. > 21



- 1 Software-Version der Regelung
- 2 Brennstoffart
- 3 Außentemperatur
- 4 Kesselleistung (Drehzahl Saugzuggebläse)
- 5 Symbol: *Stückholz nachlegen*
- 6 Kesselbetriebsart > 22
- 7 Statuszeile
- 8 Kesseltemperatur und Restsauerstoffgehalt im Abgas
- 9 Übersicht Speicher

6.2 Auswahlmenü

Zum Auswahlmenü gelangt man durch Antippen des Kessel-Symbols in der Hauptmaske.

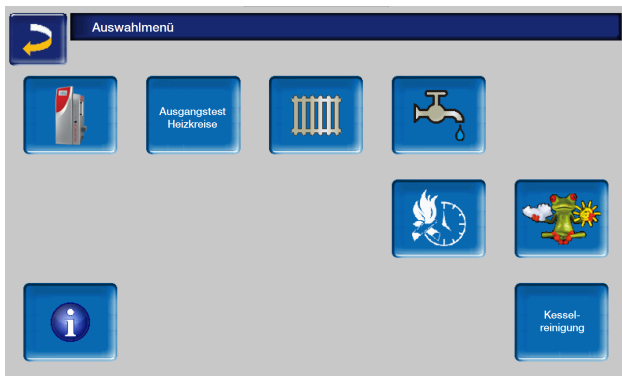


- 1 Kundenmenü
- 2 Ausgangstest Heizkreis ^[1] > 28
- 3 Heizkreis > 33
- 4 Trinkwassererwärmung
- 5 Zirkulationsregelung (optional) > 45
- 6 Pufferspeicher (optional) > 47
- 7 Solaranlage (optional) > 48
- 8 Temperaturdifferenz-Laderegelung (optional) > 48
- 9 Stückholz-Automatik ^[2]
- 10 Wetterfrosch-Funktion (optional) > 53
- 11 Information
- 15 Kesselreinigung

[1] Der Ausgangstest Heizkreis ist nur von Fachpersonal auszuführen.

[2] nur sichtbar, wenn diese Betriebsart aktiviert wurde

Version Auswahlmenü ohne optionale Funktionen:



6.3 Kesselbetriebsart



Die ersten Möglichkeiten dienen der Wahl des Brennstoffes. In diesem Fall ist die Verwendung von Stückholz aktiv.

Für den Betrieb selbst stehen die folgenden drei Möglichkeiten zur Auswahl:

Kaminkehrer-Funktion

Diese dient zur Durchführung der gesetzlich vorgeschriebenen Emissionsmessung. > 61



STOP

Der Brenner wird ausgeschaltet. Es werden keine Heiz-Anforderungen der Verbraucher erfüllt.



ACHTUNG - Der Brenner darf nicht starten!

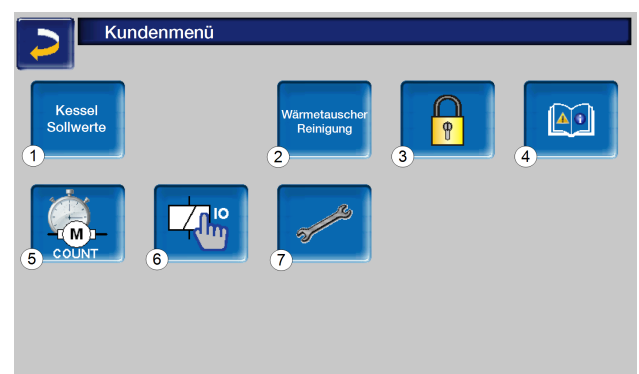
Als Frostschutzfunktion ist nur das automatische Starten der Heizkreispumpe aktiv.

START

Nach dem Drücken des *Start*-Buttons ist der Brenner betriebsbereit und kann Heiz-Anforderungen der Verbraucher erfüllen. Der Brenner geht in Bereitschaft, sobald eine Heiz-Anforderung erfüllt ist, oder die Zeitfreigabe nicht mehr vorhanden ist. "Kessel Sollwerte" auf der nächsten Seite



6.4 Kundenmenü



- 1 Kessel Sollwerte > 23
- 2 Wärmetauscher-Reinigung
- 3 Benutzersperre > 23
- 4 Nachrichtenprotokoll ^[1] > 24
- 5 Betriebsstundenzähler > 24
- 6 Ausgangstest Kessel ^[2] > 25
- 7 Fachpersonalmenü > 26

[1] Aufzeichnungen der Alarm- und Hinweismeldungen. Der Button ist nur sichtbar, wenn eine Meldung aktiv ist.

[2] ACHTUNG: Nur von Fachpersonal auszuführen.

6.4.1 Kessel Sollwerte



Brennerfreigabe Zeit 1

Innerhalb der Freigabezeiten darf der Kessel starten. Außerhalb dieser Zeiten wird nicht gestartet, bzw. der Kessel gestoppt. Eine Zeitfreigabe von 0:00 bis 23:59 bedeutet, dass keine Einschränkung vorliegt und der Kessel jederzeit starten darf.



ACHTUNG - Außerhalb der Freigabezeit ist als Frostschutzfunktion nur das automatische Starten der Heizkreispumpe aktiv.



Wenn der Heizkessel für die Trinkwasser-Erwärmung verwendet wird, kann es vorkommen, dass in den Sommermonaten der Kamin durch Sonneneinstrahlung so heiß wird, dass der erforderliche Kaminzug nicht erreicht wird, und damit Rauchgas in den Heizraum austritt.

Grund: Hohe Temperatur am Kaminkopf (> 30 °C)

Abhilfe: Brenner-Freigabezeit von 0:00 bis 07:00 bzw. von 21:00 bis 23:59

Brennerfreigabe Außentemperatur 2

Der Kessel darf nicht mehr starten, wenn die Außentemperatur den eingegebenen Wert überschreitet.

Fremdkesselfreigabe 3

Ein schaltet die Funktion in Bereitschaft. D.h. ein angeschlossener Fremdkessel darf dann starten, wenn er vom SOLARFOCUS-Kessel die Freigabe erhält (z.B.: aufgrund von Brennstoffmangel, Betriebsstörung, ...)

6.4.2 Reinigung



Freigabe

Innerhalb der Freigabezeiten darf die Wärmetauscherreinigung bzw. die Ascheaustragung automatisch starten. Eine Freigabezeit von 00:00 bis 23:59 bedeutet, dass keine Einschränkung vorliegt und die Funktionen jederzeit starten dürfen.

6.4.3 Benutzersperre



Diese Funktion dient zum Schutz vor unbefugter Änderung der Regelungsparameter. Bei aktiver Benutzersperre werden die Parameter der einzelnen Masken angezeigt, können aber nicht geändert werden.

Die aktive Benutzersperre wird in den Masken durch ein Vorhängeschloss-Symbol 1 signalisiert.

Geben Sie das Passwort ein 2:

Hier kann ein neues Passwort definiert werden.
Dieses sollte maximal 20 Zeichen lang sein.

Passwort 3

Das derzeit gültige Passwort wird angezeigt.

Benutzersperre 4

Aus: Die Benutzersperrfunktion ist inaktiv.

Ein: Schaltet die Funktion ein. Wird das Display für eine Minute nicht berührt, dann ist die Benutzersperre in den Masken aktiv.

Passwort Reset 5

Das aktuelle Passwort wird auf den Wert *solarfocus* zurückgesetzt.

Neues Passwort übernehmen 6

Geben Sie ein neues Passwort im Eingabefeld ein und bestätigen die Eingabe mit der Enter-Taste:



6.4.4 Nachrichtenprotokoll



Der Button ist im Kundenmenü nur sichtbar, wenn eine Meldung aktiv und nicht quittiert ist.

Nachrichtenprotokoll		
26.01.2024 14:38:20		
04 Fehler 24VDC Versorgung	17.01.2024 15:48:17	↑
02 F1 Netzsicherung defekt	17.01.2024 15:48:17	↑
04 Fehler 24VDC Versorgung	17.01.2024 15:48:17	
02 F1 Netzsicherung defekt	17.01.2024 15:48:17	
02 System initialisiert (event. Stromausfall)	17.01.2024 15:47:33	
04 Fehler 24VDC Versorgung	17.01.2024 11:37:08	
02 F1 Netzsicherung defekt	17.01.2024 11:37:08	
04 Fehler 24VDC Versorgung	17.01.2024 11:37:07	
02 F1 Netzsicherung defekt	17.01.2024 11:37:07	
02 System initialisiert (event. Stromausfall)	17.01.2024 11:36:23	

In der Maske findet man sowohl das aktuelle Datum, als auch die Uhrzeit.

Die aktive Meldung mit der höchsten Priorität ist rot eingefärbt.

Die in der Regelung gespeicherten Meldungen werden hier mit Beginn- und Endzeitpunkt aufgezeichnet. Weiß symbolisiert den Beginn einer Nachricht, quittierte Nachrichten werden grün hinterlegt.

Mögliche Meldungen und weitere Informationen > 62

6.4.5 Betriebsstundenzähler

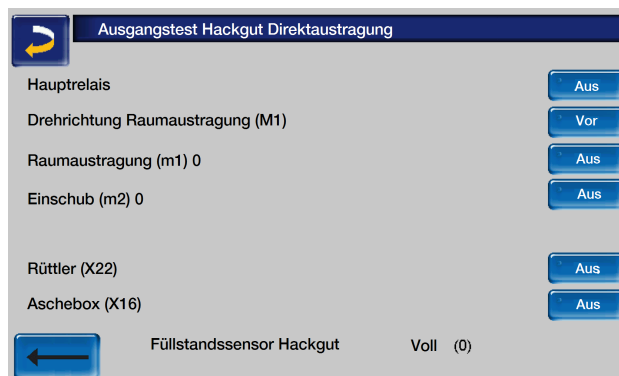
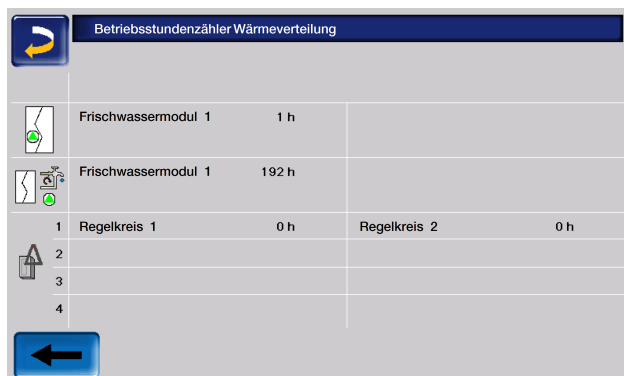


Betriebsstundenzähler			
		Anzahl Starts Stückholz	0
Saugzuggebläse (X19)	0 h	Stückholz	0 h
Primärluftmagnete (X26)	0 h	Stückholz Teillast	0 h
Lambdasonde (X45)	0 h	Anzahl Verbrennung gestoppt	0
Wärmetauscherreinigung (X24)	0 h		
Zündung (X4)	0 h		
		Anzahl Starts Hackgut	0
Rüttelmotor (X22)	0 h	Hackgutbetrieb	0 h
		Hackgutbetrieb Teillast	0 h
Ascheaustragung (X16)	0 h	Betriebsstunden seit Wartung	0 h
Einschub (M2)	0 h		
Raumaustragung (M1)	0 h		

In diesem Menü werden die Betriebsstunden der einzelnen Ausgänge aufgelistet. Diese werden nur dann gezählt, wenn der entsprechende Ausgang eingeschaltet ist.

Die Wärmeverteilung erreicht man über den Pfeil rechts unten. Hier werden die Betriebsstunden angezeigt, in denen die unterschiedlichen Verbraucher Wärme abgerufen haben.

Betriebsstundenzähler Wärmeverteilung		
RLA-Pumpe		2797 h
Heizkreis 1	1751 h	
Heizkreis 2	0 h	
Trinkwasserspeicher 1	2 h	



6.4.6 Ausgangstest Kessel



Im Ausgangstest Kessel können die einzelnen Aktoren und Sensoren (Einschubmotor, Saugturbine, ...) auf ihre Funktion geprüft werden.

Nach Eingabe des Fachpersonal-Codes steht der vollständige Ausgangstest in der Regelung zur Verfügung.



Hinweis - Der Ausgangstest kann nur bei ausgeschaltetem Kessel oder im Status *Bereitschaft* geöffnet werden.

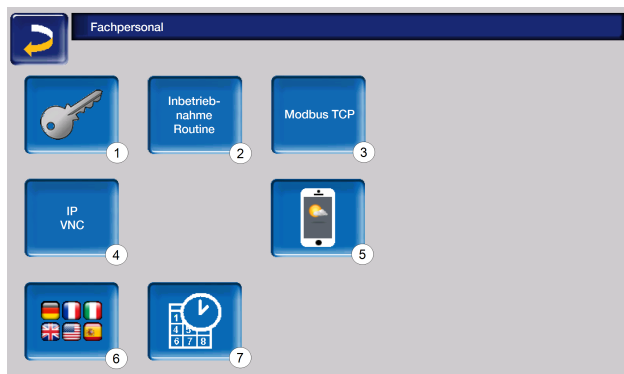


Während des Ausgangstests ist kein Kesselstart möglich.

Der Ausgangstest ist nur möglich, wenn kein Fernzugriff besteht.

Nach einiger Zeit schaltet sich der Bildschirm-schoner ein, bzw. der Bildschirm wird schwarz. Damit wird nicht automatisch auf die Hauptmaske gewechselt, sondern der Ausgangstest ist weiter aktiv und bei neuerlicher Berührung auch wieder sichtbar.

6.4.7 Fachpersonalmenü



- 1 Servicemenü
- 2 Inbetriebnahme Routine^[1]
- 3 Modbus TCP Schnittstelle
- 4 IP-VNC (IP-Adresse der Regelung)
- 5 mySOLARFOCUS-App > 50
- 6 Sprachauswahl
- 7 Datum und Uhrzeit

[1] Nur sichtbar wenn mit Fachpersonal-Code angemeldet

Servicemenü



Im Servicemenü befinden sich fachspezifische (werksseitig vordefinierte) Einstellungen für einen optimalen Anlagenprozess. Der Zugang ist nur für Fachpersonal zulässig (Code-Eingabe erforderlich).

Inbetriebnahme Routine



Diese Funktion ist nur sichtbar, wenn Sie als Fachpersonal mit Code angemeldet sind.



Hinweis - Nur von Servicefachpartnern oder in Rücksprache mit dem Werkskundendienst durchzuführen!

Modbus TCP



Mit dieser Funktion ist es der **eco**manager-touch Regelung möglich, mit einer SmartHome-Regelung wie z.B. von LOXONE Ist- und Sollwerte auszutauschen.



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Service-tätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.

Als Voraussetzungen zur Verwendung müssen die Smart Home Regelung und das Display sich im selben Netzwerk befinden.

Modbus TCP Schnittstelle

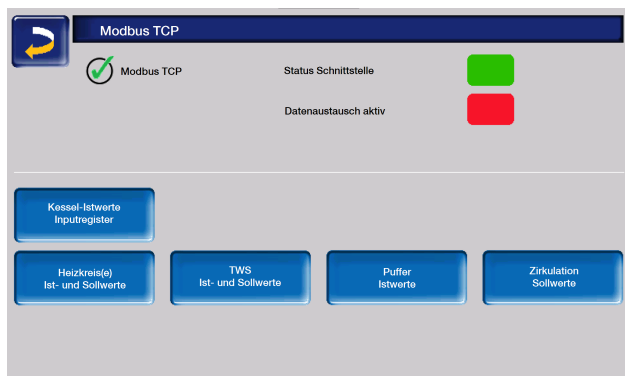
- Die Verbindung erfolgt über den Port 502
- Der UnitIdentifier (UnitID) für die Verbindung mit dem Slave ist 1.
- Um eine Verbindung mit dem Panel aufzubauen muss nur die IP-Adresse der Steuerung bekannt sein. Über den Master kann dann die Verbindung hergestellt werden.

Die Anleitung finden Sie hier:



Einstellung in der Regelung

► Aktivieren Sie die Modbus TCP Schnittstelle. Die grüne Farbe signalisiert dabei die Verfügbarkeit der Schnittstelle sowie den aktiven Datenaustausch. Rote Färbung weist auf nicht erfolgte Aktivierung oder eine fehlende Verbindung hin.



IP-VNC



Die Erfassung der IP-Adresse ist erforderlich, um die Regelung via Internet steuern zu können.

Folgende Funktionen der Regelung erfordern eine Erreichbarkeit via Internet:

- Fernzugriff auf die Regelung
- mySOLARFOCUS-App > 50
- Wetterfrosch-Funktion > 53
- SOLARFOCUS-Connect > 50

Genauer zur IP-Konfiguration finden Sie hier > 49



Für die Verbindung zwischen Regelung und Router ist bauseits eine Kabelverbindung erforderlich.

mySOLARFOCUS-App



Drücken des Buttons zeigt die Maske mit Daten zur mySOLARFOCUS-App Online-Registrierung.

Detaillierte Informationen zur Verwendung siehe > 50

Sprachauswahl

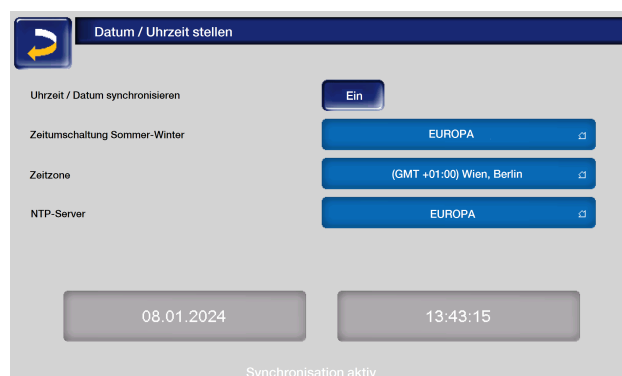


In dieser Maske kann die Sprache des Bedienteils eingestellt werden.



Steht ein Text in der ausgewählten Sprache nicht zur Verfügung, wird dieser in Englisch angezeigt.

Datum und Uhrzeit



Die Umstellung zwischen Sommer- und Winterzeit erfolgt automatisch, wenn beim Parameter *Zeitmenschaltung Sommer-Winter* der Wert *Europa* ausgewählt ist. Am letzten Sonntag in den Monaten März und Oktober wird umgeschaltet. Bei der Einstellung *Amerika* wird am ersten Sonntag im April umgeschaltet.

6.5 Ausgangstest Heizkreis



ACHTUNG - Diese Funktion ist nur von Fachpersonal auszuführen.

Die vorhandenen elektrischen Ausgänge sind direkt mittels Button ein- und ausschaltbar. Dies dient der Funktionsprüfung der einzelnen Komponenten.



6.6 Betriebsart Hackgut

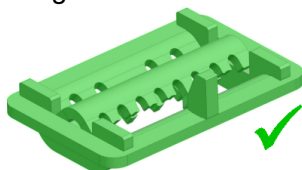
Hackgut wird automatisch zugeführt und verfeuert.

Der Brenner startet automatisch, sobald eine Heizanforderung vorliegt und eine Zeitfreigabe vorhanden ist.

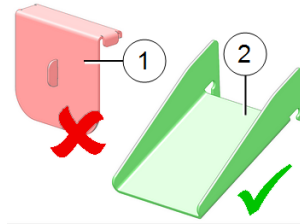
Nach Erfüllung der Anforderung wechselt der Kessel wieder in den Status *Bereitschaft*.

6.6.1 Vorbereitungen Betriebsart Hackgut

- ▶ Verwenden Sie den für die Betriebsart Hackgut vorgesehenen Brennrost:



- ▶ Entfernen Sie die Pendelklappe 1 aus dem Kesselfüllraum.
- ▶ Ersetzen Sie diese durch die Hackgut-Rutsche 2, indem Sie diese dort einhängen.



- ▶ Wählen Sie die Betriebsart *Hackgut* aus und drücken Sie anschließend den *Start* Button.



6.7 Betriebsart Stückholz

Das in den Kessel geschlichtete Stückholz muss manuell entzündet werden.



Hinweis - Die Funktion *Gluterhaltung* (durch Fachpersonal zu aktivieren) vereinfacht den nächsten Anzündvorgang.

6.7.1 Vorbereitungen Betriebsart Stückholz



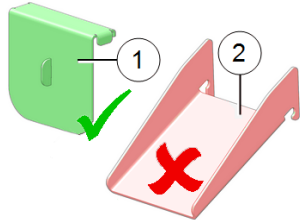
ACHTUNG - Nehmen Sie die Umrüstarbeiten an Brennrast, Pendelklappe und Brennstoffrutsche erst nach der automatischen Entleerung der Einschubschnecke in den Füllraum vor.

Warten Sie dazu die Statuszeilenmeldung ab.

- ▶ Verwenden Sie den für den Brennstoff Stückholz vorgesehenen Brennrost:



- Entfernen Sie die Brennstoffrutsche 2 und hängen Sie an deren Stelle die Pendelklappe 1 im Kesselfüllraum ein.



Zu verwendender Brennstoff

- Trockenes, zerkleinertes, leicht brennbares Material wie kleingehacktes Stückholz, Holzspäne oder Buschhackgut,



- Spalt-Stückholz mittelgroß, trocken mit einer Länge von ~ 50 cm,



- Spalt-Stückholz groß, trocken mit einer Länge von ~50 cm;



Betriebsart wählen, starten

- Wählen Sie die Betriebsart *Stückholz* und drücken Sie anschließend den Button *Start*.



- Das Saugzuggebläse startet.
- In der Statuszeile erscheint die Anzeige *Stückholz manuell entzünden*.



Hinweis - Der Start mit der Betriebsart ist nur im Status *Brenner ausgeschaltet* oder *Abbrand Stückholz ist beendet* möglich.

6.7.2 Stückholz in Füllraum, anzünden

Grundsätzlich das Stückholz parallel zur Seitenwand in den Füllraum schichten. Nur bei den Ausführungen **thermi^{nator} II 49** und **60** ergibt sich eine bessere Platzausnutzung wenn Sie das Stückholz querliegend in den Füllraum einbringen.

- Decken Sie den Boden des Füllraumes mit den beiden kleineren Brennstoff-Varianten wie kleines Stückholz ab.
- Bringen Sie darauf eine Lage Anzündmaterial wie Späne und Spreiße auf und entzünden Sie dieses.
- Wenn das Anzündmaterial brennt, legen Sie eine Schicht mittelgroßes Stückholz auf.
- Je nach Temperatur im Pufferspeicher und dem aktuellen Wärmebedarf füllen sie den Kessel mit Stückholz.
- Schließen Sie hierauf die Füllraumbür.

Der *Restsauerstoffgehalt* im Abgas, dessen Wert am Display abgelesen werden kann, sollte nun rasch fallen.

Nach einiger Zeit wechselt die Statuszeile am Display von *Stückholz manuell anzünden* auf die Anzeige *Stückholz*.

6.7.3 Stückholz nachlegen

- Prüfen Sie vor dem Nachlegen, ob genügend Energieabnahme durch die Verbraucher wie Heizkreis oder Pufferspeicher gegeben ist.

Anzeige Stückholz Nachlegen

Das in der Hauptmaske erscheinende Symbol



weist auf ein erforderliches Nachlegen hin.

Das Symbol wird angezeigt, wenn:

- eine Heizanforderung an den Kessel vorliegt
- und die Abbranddauer bereits länger als 2 Stunden beträgt,
- und die Messparameter Abgastemperatur und Restsauerstoffgehalt auf ein bevorstehendes Abbrandende hinweisen.

Oder, wenn:

- der Kessel ausgeschaltet ist, oder sich der Kessel im Status Stückholz-Abbrand ist beendet befindet
- und wenn eine Heizanforderung an den Kessel vorliegt.

Ende des Abbrandes

Die bereits verstrichene Abbranddauer wird im Display der Regelung angezeigt. Die Abbranddauer ist ja nach Stückholz-Qualität und Kesselleistung unterschiedlich.

Der Kessel beendet den Abbrand wenn

- die Abgastemperatur unter die *Abgas-Abschalttemperatur* sinkt.
- der *Restsauerstoffgehalt* im Abgas über längere Zeit einen festgelegten Wert überschreitet.

In der Statuszeile erscheint die Meldung *Abbrand Stückholz ist beendet*.

6.7.4 Funktion Gluterhaltung



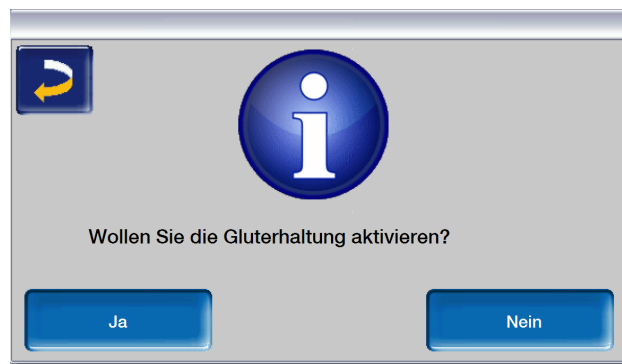
Hinweis - Die Funktion *Gluterhaltung* (durch Fachpersonal zu aktivieren) vereinfacht den nächsten Anzündvorgang.

Das im Füllraum befindliche Stückholz wird nicht zur Gänze abgebrannt. Die dadurch im Füllraum verbleibende Glut oder Holzkohle kann sehr einfach wieder entzündet werden (manuell, oder automatisch durch das Heißluftgebläse).



Der Zeitraum zwischen der Abschaltung mit Gluterhaltung und dem neuerlichen Anheizen ist egal. Wichtig für die gute Entzündbarkeit ist das Vorhandensein der verkohlten Stückholzreste.

Bei jedem Anheizvorgang erscheint die Abfrage, ob Sie den Abbrand mit oder ohne Gluterhaltung starten möchten.



Manuelles Anheizen nach Abbrand mit Gluterhaltung

- ▶ Schieben Sie die verkohlten Stücke mit dem Schürhaken am Brennstoff zusammen.
- ▶ Wählen Sie in der Kesselregelung die Betriebsart Stückholz aus und drücken Sie den Button Start.
- ▶ Zünden Sie ein Blatt Papier an und lassen Sie es brennend in den Füllraum fallen. Die Flamme genügt zur Entzündung der Reststücke.
- ▶ Warten Sie kurze Zeit, bis die Reststücke sichtbar brennen.
- ▶ Legen Sie, wie vorher beschrieben, Stückholz nach und schließen Sie die Füllraumtür.

6.8 Betriebsart Stückholz-Automatik

Beschreibung der Betriebsart

Das in den Kessel-Füllraum geschichtete Stückholz wird durch die automatische Zündvorrichtung (Heißluftgebläse) entzündet.



Hinweis - Die Funktion *Gluterhaltung* (durch Fachpersonal zu aktivieren) vereinfacht den nächsten Anzündvorgang.



Empfehlung - Füllen Sie den Kessel-füllraum erst dann vollständig mit Stückholz, wenn die Zündung erfolgreich war.

So vermeiden Sie bei nicht erfolgreicher Zündung das Ausräumen der gesamten Füllung.

Vorbereitungen für die Betriebsart *Stückholz-Automatik*

Die Vorbereitungen erfolgen gleich wie bei der Betriebsart *Stückholz*. > 28

6.8.1 Stückholz in Füllraum schichten, Zündung



Wichtig - Geben Sie vor dem Befüllen mit Stückholz leicht entzündliches Material wie zusammengeknülltes Papier oder Karton direkt vor das Zündrohr auf den Brennstoff.

- ▶ Befüllen Sie den Kessel in dieser Reihenfolge mit Brennmaterial:
 - ➔ Papier oder Karton
 - ➔ trockenes, zerkleinertes, leicht brennbares Material (Späne, Spreißel, ...)
 - ➔ Spalt-Stückholz mittel
 - ➔ Spalt-Stückholz groß

Siehe dazu auch > 29

- ▶ Schließen Sie nach der Befüllung die Füllraumtür.

Betriebsart wählen und starten



- ▶ Wählen Sie in der Kesselregelung die Betriebsart *Stückholz-Automatik*.
- ▶ Drücken Sie den Button *Start*.

Das Saugzuggebläse und das Heißluftgebläse starten, wenn eine Zeitfreigabe vorhanden ist und wenn eine Heizanforderung an den Kessel gestellt wird.



Hinweis - Der Start mit der Betriebsart ist nur im Status *Brenner ausgeschaltet* oder *Abbrand Stückholz ist beendet* möglich.

Stückholz nachlegen > 29

Funktion *Gluterhaltung* > 30

Automatisches Anheizen nach Abbrand mit *Gluterhaltung*

- ▶ Schieben Sie die verkohlten Stücke mit dem Schürhaken am Brennstoff zusammen.
- ▶ Befüllen Sie den Kessel mit angeführt in schichtweisem Aufbau mit Stückholz.
- ▶ Wählen Sie in der Kesselregelung die Betriebsart *Stückholz-Automatik* und drücken Sie den Button *Start*.

6.8.2 Stückholz-Automatik Freigabeart



Im Auswahlmeneü finden Sie den Button *Stückholz-Automatik*. Hier kann die zeitliche Freigabe für die *Stückholz-Automatik-Funktion* festgelegt werden.

Der Brenner startet, sobald eine Heiz-Anforderung vorliegt, d.h.: keine zeitliche Einschränkung.

Der Brenner startet, sobald eine Heiz-Anforderung vorliegt und eine Zeitfreigabe vorhanden ist. Diese kann im Fenster *Blockweise* eingestellt werden.

Nicht benötigte Freigabezeiten können bei von 00:00 bis 00:00 belassen werden. Damit sind diese inaktiv.

Beispiel:

Montag - Freitag von 06:00 bis 24:00, Samstag - Sonntag von 06:00 bis 24:00 Uhr.

Bei täglichem Heizbetrieb wird der Kessel am Abend befüllt und startet etwa um 06:00 Uhr morgens, sobald eine Heiz-Anforderung vorliegt.

Hier können Uhrzeit und Datum der automatischen Zündung eingestellt werden. Sobald dieser Zeitpunkt erreicht ist, startet der Brenner.

Beispiel:

Wochenendhaus-Kessel: 11.02.2024, von 00:00 bis 24:00 Uhr:

Der Kessel wurde am Abreisetag befüllt und startet am nächsten Anreisetag automatisch sobald eine Heizanforderung vorliegt.

Der Brenner startet sofort, sobald die Betriebsart *Stückholz-Automatik* gewählt wird.

Bedingung: Die aktuelle Kesseltemperatur ist kleiner als die *Kessel-Solltemperatur* minus *Startdifferenz*.

Der Brenner startet auch dann, wenn keine Heizanforderung vorliegt. Es muss also darauf geachtet werden, dass genügend Leistungsabnahme gewährleistet ist (z.B.: Pufferspeicher ist nicht durchgeladen).

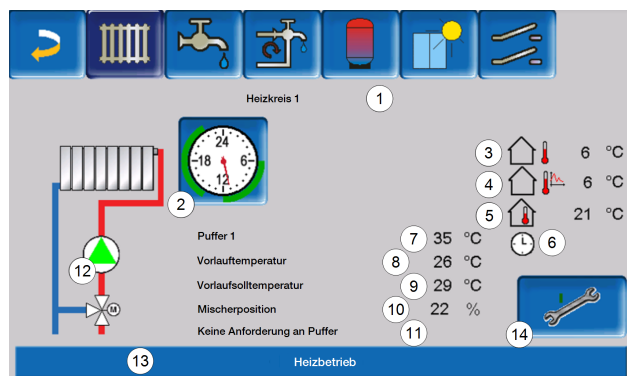
Zusätzliche Freigabe^[1]

Dieser Parameter ist nur sichtbar, wenn zumindest ein Pufferspeicher mit der Energiequelle Kessel freigeschaltet ist und ein Heizkreis oder Trinkwasserspeicher muss seine Energie aus dem Pufferspeicher beziehen.

Zusätzliche Freigabe nach Puffertemperatur oben bedeutet: Die Betriebsart Stückholz-Automatik startet den Brenner, sobald die Puffertemperatur oben unter den eingestellten Wert sinkt, auch wenn vorher schon eine Heizanforderung an den Kessel vorliegt.

[1] Parameter ist verfügbar ab Softwareversion V 18.050; nicht verfügbar bei Kessel-Kaskadenanlagen;

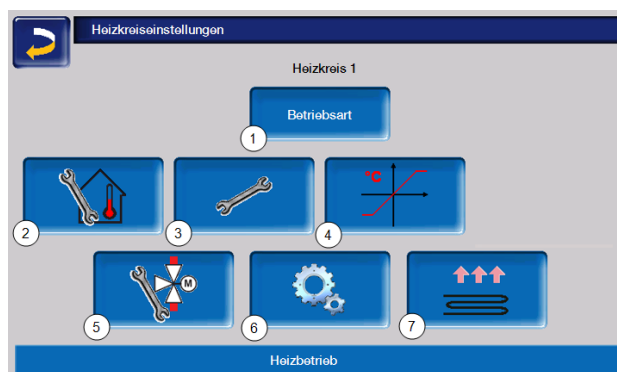
6.9 Heizkreis



- 1 Heizkreis Name
- 2 Betriebsart
- 3 Außentemperatur
- 4 mittlere Außentemperatur^[1]
- 5 Raumtemperatur
- 6 Anzeige Raumtemperaturregler Betriebsart
- 7 Temperatur der Energiequelle
- 8 Vorlauftemperatur des Heizkreises
- 9 Vorlaufsollltemperatur des Heizkreises
- 10 Position des Heizkreismischers
- 11 Infozeile für Heizanforderung
- 12 Heizkreispumpe
- 13 Statuszeile
- 14 Heizkreiseinstellungen

[1] Diese Anzeige ist nur sichtbar, wenn die *Außentemperatur Verzögerung* größer als 0 Stunden eingestellt ist.

6.9.1 Heizkreis Einstellungen



- 1 Heizkreis Betriebsart > 33
- 2 Raumtemperatureinstellung > 36
- 3 Allgemeine Einstellungen > 35
- 4 Heizkurve > 37
- 5 Mischereinstellungen
- 6 Systemparameter
- 7 Estrichprogramm^[1] > 40

[1] Nur sichtbar wenn bei Verwendung Heizkreis Fußboden gewählt wurde.

Einige dieser Buttons sind nur sichtbar, wenn Sie im Servicemenü als Fachpersonal eingeloggt sind.

6.9.2 Heizkreis Betriebsart



Dauerbetrieb (=Heizbetrieb)



Die Heizkreispumpe wird angesteuert. Eine Abschaltung erfolgt, wenn

- die *Außenabschalttemperatur Heizbetrieb* erreicht wird oder
- bei Verwendung eines Raumtemperaturfühlers die *Raumsolltemperatur Heizbetrieb* erreicht ist.

Der Raumeinfluss muss dafür auf *Ein* oder *Gleitend* gestellt sein. Der Heizkreis wird mit der *Berechneten Vorlauf-Solltemperatur* versorgt. > 37

Absenkbetrieb



Die Heizkreispumpe wird angesteuert. Eine Abschaltung erfolgt wenn

- die *Außenabschalttemperatur Absenkbetrieb* erreicht wird, oder
- bei Verwendung eines Raumtemperaturfühlers die *Raumsolltemperatur Absenkbetrieb* erreicht ist.

Der Heizkreis wird mit der Absenkttemperatur versorgt, d.h. *Berechnete Vorlauf-Solltemperatur* minus *Absenkung*. > 37

Zeitschaltung



Mit dieser Betriebsart wird der zeitliche Wechsel zwischen *Dauerbetrieb* und *Absenkbetrieb* eingestellt. Sie können die Zeiten für den Heizbetrieb *Tageweise* oder *Blockweise* eingeben.

Anwendungsbeispiel: Tagsüber soll der *Dauerbetrieb* aktiv sein, in der Nacht soll auf *Absenkbetrieb* gewechselt werden.



Heizkreis ausschalten



Heizkreispumpe und Heizkreismischer werden ausgeschaltet. Die Frostschutzfunktion für den Heizkreis ist aktiv (d.h. die Heizkreispumpe wird eingeschaltet, wenn die Außentemperatur die *Frostschutztemperatur* unterschreitet).

Ferienbetrieb



Der Ferienbetrieb setzt für die eingetragene Dauer die aktive Betriebsart außer Kraft.



Aktiviert für die Ferienbetriebsdauer den *Frostschutzbetrieb* für den Heizkreis.



Aktiviert für die Ferienbetriebsdauer den *Absenkbetrieb* für den Heizkreis.



Ein aktivierter Ferienbetrieb wird in der Maske *Heizkreis* durch dieses Symbol angezeigt.

manuell ausschalten (Betriebsart: Heizkreis ausschalten).

Frostschutzbetrieb

Ist die Frostschutzfunktion aktiv, wird der Heizkreis mit der *minimalen Vorlauftemperatur* in der Heizkurve versorgt. In der Statuszeile wird dann *Frostschutzbetrieb* angezeigt.

Sobald die in den *Allgemeinen Einstellungen* eingegebene *Frostschutztemperatur* unterschritten wird, starten Brenner und Heizkreispumpe.

6.9.3 Allgemeine Einstellungen



Außenabschalttemperatur

Sind die Einstellungen wie im obigen Beispiel vorgenommen, dann reagiert die Regelung wie folgt:

Übersteigt die Außentemperatur den hier eingestellten Wert, dann wird die Heizkreispumpe abgeschaltet, und der Heizkreismischer schließt.

Eingestellte *Außenabschalttemperatur* für den Heizbetrieb: z.B. 18 °C

Eingestellte *Außenabschalttemperatur* für den Absenkbetrieb z.B: 5 °C



Während der Sommermonate wird der Heizkreis im Normalfall aufgrund der Außentemperatur automatisch abgeschaltet. Sie können den Heizkreis aber auch

Frostschutztemperatur

Unterschreitet die Außentemperatur den hier eingestellten Wert, dann wird die Heizkreispumpe eingeschaltet und der Brenner startet.

Pufferdifferenz

Der Brenner startet, wenn im Puffer die *Speichertemperatur Oben* unter die *Vorlauf-Solltemperatur* abzüglich *Pufferdifferenz* sinkt.

Beispiel:

Aktuelle Vorlauf-Solltemperatur = 50 °C

Pufferdifferenz = 5 °C

Der Brenner startet, sobald die Speichertemperatur Oben kleiner als 45 °C ist.

Eine negative Pufferdifferenz wird addiert, d.h. der Brenner startet früher.

Beispiel:

Aktuelle Vorlauf-Solltemperatur = 50 °C

Pufferdifferenz = -5 °C

Der Brenner startet, sobald die Speichertemperatur Oben kleiner als 55 °C ist.

Außentemperatur Verzögerung

Über die hier eingestellte Dauer wird ein Durchschnittswert der Außentemperatur (= mittlere Außentemperatur) ermittelt.

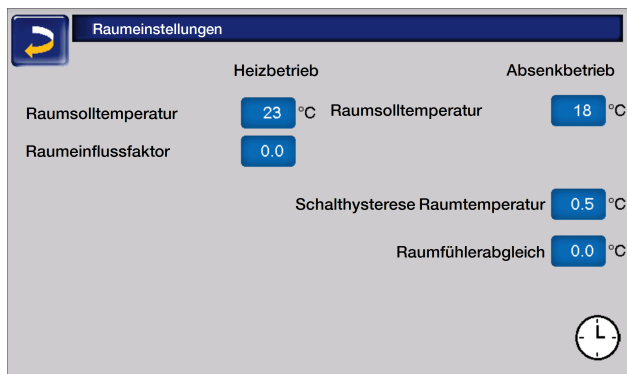
Die Heizkreispumpe schaltet ein, sobald die mittlere und die aktuelle Außentemperatur unter die *Außenabschalttemperatur* sinken. Das gleiche ist der Fall, wenn außerhalb der Heizzeit unter die *Außenabschalttemperatur Absenkbetrieb* sinken.

Die Heizkreispumpe schaltet wieder aus, sobald die aktuelle Außentemperatur über den Wert der *Außenabschalttemperatur* steigt. Die mittlere Außentemperatur wird nicht berücksichtigt.

Heizkreisname

Um eine genaue Unterscheidung und Zuordnung der Heizkreise zu ermöglichen, ist eine individuelle Benennung der einzelnen Heizkreise im System möglich.

6.9.4 Raumeinstellungen



Hinweis - Voraussetzung um Raumeinstellungen vornehmen zu können ist das Vorhandensein eines Raumfühlers.

Raumsolltemperatur

Übersteigt die Raumtemperatur im Heizbetrieb den eingestellten Wert für die *Raumsolltemperatur* plus der *Schalthysterese*, dann wird die Heizkreispumpe abgeschaltet und der Heizkreismischer schließt. In der Statuszeile wird angezeigt "Raumsolltemperatur Heizkreis erreicht".

Das gleiche gilt im Absenkbetrieb, wenn die dort eingestellte *Raumsolltemperatur* erreicht wird.



- 1 Raumsolltemperatur mySOLARFOCUS-App (optional)
- 2 Raumsolltemperatur-Offset vom Raumbediengerät
- 3 Raumsolltemperatur
- 4 Raumeinflussfaktor
- 5 Schalthysterese der Raumtemperatur
- 6 Raumfühlerabgleich
- 7 Signal und Batterie Status Funk-Raumbediengerät (optional)
- 8 Anzeige Raumtemperaturregler Betriebsart (Zeitschaltung)

Im Fachpersonalmenü kann für jede Heizzeit in der Zeitschaltung eine eigene Raumsolltemperatur eingestellt werden.

Für die Betriebsart *Dauerbetrieb* gilt: *Raumsolltemperatur Heizbetrieb* = *Raumsolltemperatur Heizzeit 1*.

Raumeinflussfaktor

Die Differenz zwischen der gemessenen Raumtemperatur und der aktuellen *Raumsolltemperatur* wird mit diesem Faktor multipliziert und das Ergebnis zur berechneten Vorlauf-solltemperatur addiert.

Beispiel:

Raumtemperatur = 20 °C

Raumsolltemperatur = 22 °C

Raumeinflussfaktor = 2

$(22 - 20 = 2 \times 2 = 4)$

Das heißt, die berechnete Vorlauf-solltemperatur wird um 4 °C erhöht.

Schalthysterese Raumtemperatur

Überschreitet die aktuelle Raumtemperatur die *Raumsolltemperatur* plus den eingestellten Wert der *Schalthysterese*, dann schaltet die Heizkreispumpe aus. ^[1]

Sobald die Raumtemperatur unter die aktuelle *Raumsolltemperatur* minus der *Schalthysterese* absinkt, wird die Heizkreispumpe wieder aktiviert.

[1] Bei Raumeinfluss Gleitend schaltet die Heizkreispumpe nicht aus. Diese Einstellung kann nur im Servicemenü in den Heizkreis-Systemparametern vorgenommen werden.

Raumfühlerabgleich

Mit diesem Parameter kann ein Abgleich des Raumtemperaturfühlers vorgenommen werden. Der Raumfühlerabgleich ist nur sichtbar bei Anmeldung im Servicemenü. Es handelt sich um eine einmalige Kalibriereinstellung der Fühler. Die gemessene Raumtemperatur wird um diesen Wert erhöht oder vermindert.

Beispiel:

Raumtemperatur gemessen = 20 °C

Raumfühlerabgleich = -1 °C

Raumtemperatur = 19 °C

Raumsolltemperatur mySOLARFOCUS-App

Diese Temperatur wurde via mySOLARFOCUS-App eingestellt und wird mit dem Handy-Symbol auf der Maske angezeigt.

Raumsolltemperatur-Offset Raumbediengerät

Am Raumbediengerät kann die Raumsolltemperatur über einen Offset geregelt, also erhöht oder vermindert werden.

Beispiel:

Raumsolltemperatur = 22 °C

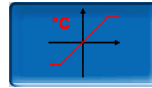
Offset Raumbediengerät = 2 °C

aktuelle Raumsolltemperatur = 24 °C

Raumtemperaturregler Betriebsart

Zeigt die aktuell eingestellte Betriebsart (Schiebeschalter) am Raumtemperaturregler (Frostschutz-, Absenk-, Dauerbetrieb sowie Automatik).

6.9.5 Heizkurve

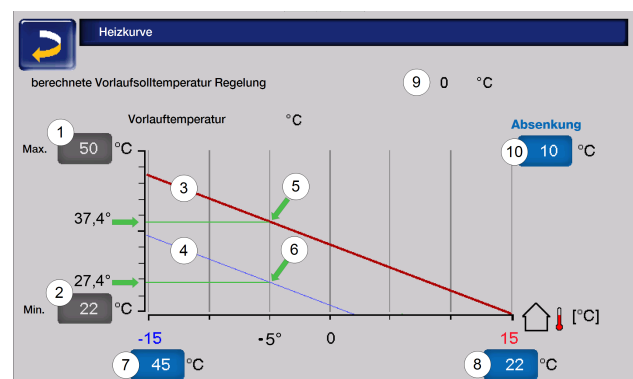


Die Heizkreis-Vorlauftemperatur wird abhängig von der Heizkreis-Betriebsart und von der Außentemperatur geregelt. Die Heizkurve stellt die Beziehung zwischen diesen beiden Temperaturen dar. D.h. aufgrund der Außentemperatur errechnet die Regelung die Temperatur (= *Berechnete Vorlauf-Solltemperatur*), mit welcher der Heizkreis versorgt wird.

Im *Dauerbetrieb* wird die Heizkurve für Heizbetrieb **3** (rot) verwendet.

Im *Absenkbetrieb* wird die Heizkurve für Absenkbetrieb **4** (= Heizkurve für Heizbetrieb minus *Absenkung*) (blau) verwendet.

Die Heizkurve muss an das jeweilige Gebäude und an dessen Heizsystem angepasst werden.



- 1 Maximale Vorlauftemperatur ^[1]
- 2 Minimale Vorlauftemperatur
- 3 Heizkurve für Heizbetrieb
- 4 Heizkurve für Absenkbetrieb
- 5 Vorlauf-Solltemperatur im Heizbetrieb bei aktueller Außentemperatur
- 6 Vorlauf-Solltemperatur im Absenkbetrieb bei aktueller Außentemperatur
- 7 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur -15 °C
- 8 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur +15 °C
- 9 Berechnete Vorlauf-Solltemperatur
- 10 Absenkung



ACHTUNG - Die *maximale Vorlauf-temperatur* ist anlagenspezifisch mit dem Heizungsbauer abzustimmen und nur von Fachpersonal einstellbar. Bei Überhitzungsgefahr des Kessels wird das heiße Wasser mit dieser Temperatur in die Heizkreise abgeleitet

2-Punkt-Heizkurve

Die gewünschte Heizkreis-*Vorlauf-Solltemperatur* im *Dauerbetrieb* wird für eine Außentemperatur von -15 °C **7** und $+15\text{ °C}$ **8** eingestellt. Zwischen diesen Außentemperaturen wird die *Vorlauf-Solltemperatur* durch den Verlauf der Heizkurve berechnet.

Beispiel zur Vorlauf-Solltemperatur

Vorlauftemperatur bei -15 °C Außentemperatur = 45 °C

Vorlauftemperatur bei 15 °C Außentemperatur = 22 °C

Bei einer aktuellen Außentemperatur von -5 °C ergibt sich eine Vorlauf-Solltemperatur von $37,4\text{ °C}$. Im Dauerbetrieb wird der Heizkreis also mit $37,4\text{ °C}$ versorgt.

Die Absenkung ist bestimmt mit 10 °C . Bei der aktuellen Außentemperatur von -5 °C ergibt sich für die Heizkurve im Absenkbetrieb eine Vorlauf-Solltemperatur von $27,4\text{ °C}$. Im Absenkbetrieb wird der Heizkreis also mit $27,4\text{ °C}$ versorgt.

Zu kühle oder zu warme Räume

Sind die Räume im Heizkreis zu kalt oder zu warm, empfiehlt es sich zuerst folgende Punkte zu überprüfen, bevor Änderungen an der Heizkurve vorgenommen werden:

- Überprüfen Sie die Heizkörper- oder Raumthermostate auf deren korrekte Einstellung.
- Überprüfen Sie die am Raumbediengerät eingestellte Temperatur.
- Kontrollieren Sie die in der Regelung eingestellte Raumsolltemperatur.
- Sehen Sie nach, ob die Außenabschalttemperatur zu gering gewählt wurde.
- Stellen Sie fest, ob die gewünschte Betriebsart eingestellt ist.
- Kontrollieren Sie die eingestellten Heizzeiten.
- Überprüfen Sie, ob durch die mySOLARFOCUS-App in die Regelung eingegriffen wurde.

Erst wenn all diese Punkte überprüft wurden, sollten Sie Änderungen in der Heizkurve in Erwägung ziehen. Bedenken Sie außerdem, dass vor allem Fußbodenheizungen einige Zeit brauchen, bis eine Umstellung spürbar wird.

Heizanlagen mit Pufferspeicher

Bei Heizanlagen mit Pufferspeicher können zu kurz eingestellte Heizzeiten der Grund für zu kühle Räume sein.

Ideal wäre ein Betrieb mit niedrigen Vorlauf-temperaturen und langen Heizzeiten ($>5\text{ h}$), um eine gleichmäßigere Erwärmung der Räume zu gewährleisten.

Heizanlagen ohne Pufferspeicher

Bei Heizanlagen ohne Pufferspeicher empfiehlt es sich, kürzere Heizzeiten mit Pausen dazwischen zu wählen. Hier sollten die Intervalle der Heizzeiten für Radiatorenheizungen kürzer gewählt werden, als für Fußbodenheizungen.

Anpassung der 2-Punkt-Heizkurve (im Heizbetrieb)



Hinweis - Notieren Sie die aktuell eingestellten Temperaturen, bevor Sie die Werte verändern.

Eine Änderung der Heizkurve ist nicht sofort spürbar, sondern hängt beträchtlich von der Art des Heiz-Verteilsystems (z.B.: Fußbodenheizung) und der Gebäudebauweise (Ziegel-, Holz-, Leichtbau, ...) ab. Es wird daher empfohlen, die Anpassung der Heizkurve in kleinen Schritten ($\pm 2\text{ °C}$) mit entsprechenden Pausen (1 bis 2 Tage) vorzunehmen. Abhängig von der aktuellen Außentemperatur sind unterschiedliche Anpassungen durchzuführen.

Aktuelle Außentemperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
-15 °C bis -5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 7 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 7 verringern
-5 °C bis $+5\text{ °C}$	zu kalt	Temperaturwert bei 7 und 8 erhö-

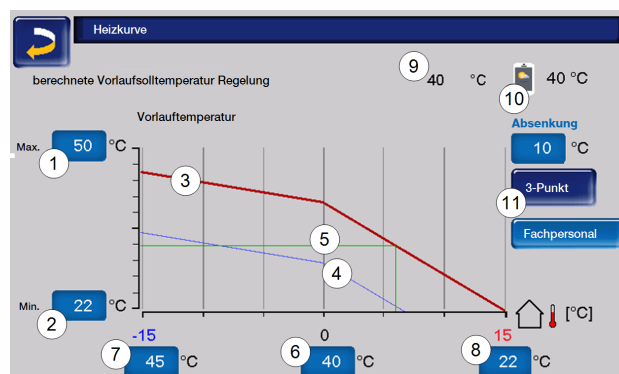
Aktuelle Außen-temperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
		hen
	zu warm	Temperaturwert bei 7 und 8 senken
+5 °C bis +15 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 8 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 8 verringern
Aktuelle Außen-temperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
-15 °C bis -5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 7 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 7 verringern
-5 °C bis + 5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 7 und 8 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 7 und 8 senken
+5 °C bis +15 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 8 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 8 verringern

3-Punkt-Heizkurve



Hinweis - Diese Funktion muss durch Fachpersonal bei 11 aktiviert werden.

Je nach Gebäudestandard empfiehlt sich die Umstellung von der 2-Punkt- auf die 3-Punkt-Heizkurve. Gegenüber der 2-Punkt-Heizkurve ist die Vorgabe einer dritten Temperatur 6 möglich, d.h. die Kurve kann geknickt werden.



- 1 Maximale Vorlauftemperatur ^[1]
- 2 Minimale Vorlauftemperatur
- 3 Heizkurve für Heizbetrieb
- 4 Heizkurve für Absenkbetrieb
- 5 Vorlauf-Solltemperatur im Heizbetrieb bei aktueller Außentemperatur
- 6 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur 0 °C (Nur bei 3-Punkt Heizkurve sichtbar)
- 7 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur -15 °C
- 8 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur +15 °C
- 9 Berechnete Vorlauf-Solltemperatur
- 10 Einstellungen mySOLARFOCUS-App
- 11 Umstellung zwischen 2- und 3-Punkt-Heizkurve im Fachpersonalmenü

[1] **Achtung** - Diese Temperatur ist anlagenspezifisch mit dem Heizungsbauer abzustimmen und nur von Fachpersonal einstellbar. Bei Überhitzungsgefahr der Anlage wird das heiße Wasser mit der *Maximalen Vorlauftemperatur* 1 in die Heizkreise abgeleitet.

Anpassung der 3-Punkt-Heizkurve



Hinweis - Notieren Sie die aktuell eingestellten Temperaturen, bevor Sie die Werte verändern.

Aktuelle Außen-temperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
-15 °C bis -5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 7 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 7 verringern
-5 °C bis +5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 6 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert

Aktuelle Außen-temperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
		bei 6 senken
+5 °C bis +15 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 8 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 8 verringern
Aktuelle Außen-temperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
-15 °C bis -5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 7 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 7 verringern
-5 °C bis +5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 6 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 6 senken
+5 °C bis +15 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 8 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 8 verringern

6.9.6 Systemparameter



Diese Einstellungsmöglichkeiten sind nur sichtbar, wenn man mit einem Fachpersonal-Code angemeldet ist und daher auch nur von Fachpersonal änderbar.

In den Heizkreis-Systemparametern kann beispielsweise eingestellt werden, wie der Heizkreis verwendet wird, ob etwa für Radiatoren oder Fußbodenheizungen.

Systemparameter

- Min. Energiequellentemp. 50 °C
- Energiequelle Puffer 1
- Raumeinfluss Aus
- Anforderung Puffer Aus PTO>Vlt Soll 5 °C
- Fremdkesselfreigabe Ein
- Heizkreismenü Standard
- Verwendung Heizkreis Radiatoren

6.9.7 Estrichprogramm



ACHTUNG - Hierbei handelt es sich um ein Estrich-Trocknungsprogramm, das genau nach den Vorgaben des Estrichlegers eingestellt werden muss.

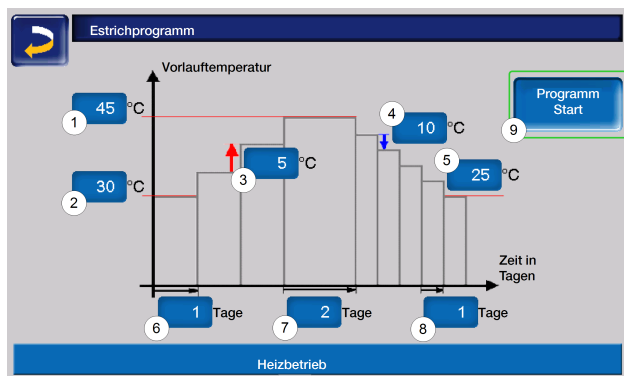
Der Button ist nur sichtbar, wenn im *Fachpersonal-Menü* unter *Verwendung Heizkreis* die Option *Fußboden* ausgewählt wurde.

Nach Anklicken des Estrich-Buttons erscheint ein Popup-Fenster, das Sie noch einmal daran erinnert, die Einstellwerte nach den Vorgaben des Fachbetriebes anzupassen.

Die Einstellwerte sind, nach Vorgaben des Estrich-Fachbetriebs, anzupassen!

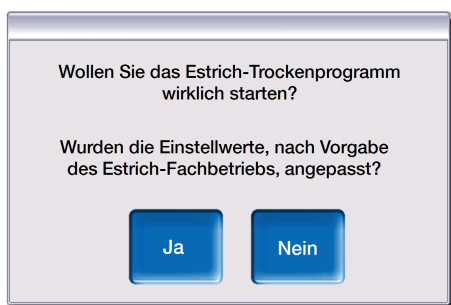
Weiter Zurück

Wenn Sie *Weiter* wählen, können Sie die Einstellungen den Vorgaben des Estrichlegers anpassen und den Button *Programm Start* betätigen.



- 1 Maximale Temperatur
- 2 Starttemperatur
- 3 Temperaturanstieg
- 4 Temperaturabsenkung
- 5 Endtemperatur
- 6 Aufheizzeit
- 7 Verweilzeit
- 8 Absenkzeit
- 9 Programm Start/Stop

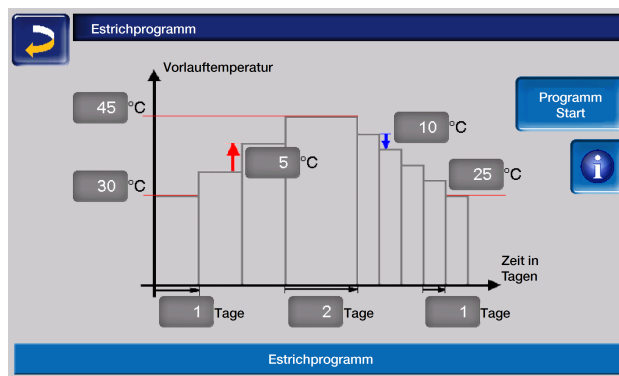
Danach werden Sie noch einmal gefragt, ob das Programm tatsächlich gestartet werden soll.



Sobald das Trocknungsprogramm gestartet wurde, wird es je nach eingestelltem Protokoll selbstständig durchlaufen und am Ende ausgeschaltet.

Kontrollieren Sie auch die Einstellungen des Heizkreises (Heizkurve, maximale Vorlauftemperatur), da nach Ende des Trocknungsprogrammes der Heizkreis in die eingestellte Regelfunktion übergeht.

Damit die gewünschte Vorlauftemperatur gehalten werden kann, ist darauf zu achten, dass dem Kessel genügend Brennstoff zugeführt wird.



ACHTUNG - Nach Start der Funktion können die Werte nicht mehr verändert werden. Sollen Änderungen am Protokoll vorgenommen werden, muss das Trocknungsprogramm manuell gestoppt werden. Nach Reaktivierung beginnt es wieder am ersten Tag.



Durch Drücken des Informations-Buttons können die eingestellten Werte der Stufen für die Vorlauf-solltemperatur sowie deren Fortschritt angezeigt werden.

Estrichprogramm					
Stufe	Solltemperatur	Status	Stufe	Solltemperatur	Status
1	20 °C		11	50 °C	
2	25 °C		12	45 °C	
3	30 °C		13	40 °C	
4	35 °C		14	35 °C	
5	40 °C		15	30 °C	
6	45 °C		16	25 °C	
7	50 °C		17	20 °C	
8	50 °C				
9	50 °C				
10	50 °C				

Seite 1 von 1



Die Sanduhr kennzeichnet die jeweils aktive Stufe.



Das Häkchen markiert die erledigten Stufen.



ACHTUNG - Das Estrichprogramm muss unbedingt abgeschlossen sein, bevor der EVU-Lock aktiviert wird. Bei Nichtbeachtung sind Schäden am Estrich möglich.

6.10 Trinkwasser-Erwärmung



Die Trinkwassererwärmung kann auf drei Arten erfolgen:

- Mit einem *Trinkwasserspeicher* > 42 (Die Energiequelle des Trinkwasserspeichers ist der Wärmeerzeuger oder ein Pufferspeicher^[1].)
- Mit einem Hygiene-Kombispeicher HYKO > 43 (Trinkwasser wird im Durchlaufprinzip in einem Edelstahlwellrohr-Wärmetauscher durch den Pufferspeicher geleitet.)
- Mit einem *Frischwassermodule* > 43 (Die Energiequelle des Frischwassermoduls ist der Pufferspeicher^[1].)



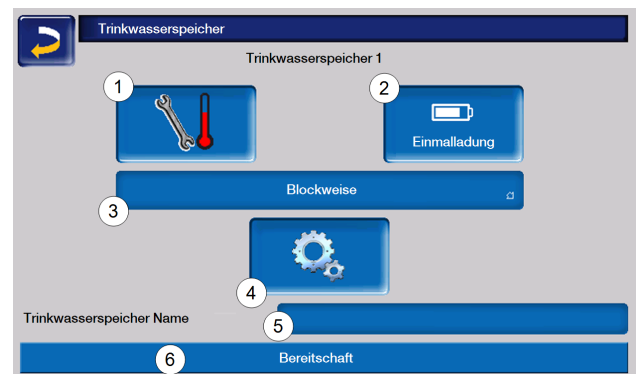
[1] Trinkwasserbereich im Pufferspeicher: Warmes Wasser steigt auf und sammelt sich im obersten Bereich des Pufferspeichers (=thermische Schichtung). Aus diesem obersten Bereich mit einstellbarem Temperaturniveau zieht das eingebaute Register im Trinkwasserspeicher oder das Frischwassermodule die erforderliche Energie zur Trinkwassererwärmung.

6.10.1 Trinkwasserspeicher



- 1 Trinkwasserspeicher-Temperatur
- 2 Trinkwasser-Solltemperatur
- 3 Temperatur der Energiequelle
- 4 Information: Keine Anforderung an den Kessel
- 5 Trinkwasserspeicher-Betriebsart
- 6 Statuszeile Trinkwasserspeicher
- 7 Trinkwasserspeicher-Einstellungen

6.10.2 Trinkwasserspeicher Einstellungen



- 1 Temperaturen und Hysteresen
- 2 Einmalladung
- 3 Freigabeart
- 4 Systemparameter^[1]
- 5 Name des Trinkwasserspeichers, falls vergeben
- 6 Statuszeile

[1] Button ist nur sichtbar, wenn Sie als Fachpersonal angemeldet sind.

Temperaturen und Hysteresen



Für jede Freigabezeit kann eine eigene *Solltemperatur* eingestellt werden.

Der Trinkwasserspeicher (bzw. der Trinkwasserbereich im Pufferspeicher) wird bei Anforderung so lange beladen, bis die eingestellte *Solltemperatur* erreicht ist.

Eine neuerliche Ladung startet, wenn die Trinkwasserspeicher-Temperatur auf den Wert *Solltemperatur* abzüglich *Hysterese* absinkt.

Beispiel:

Solltemperatur 1 = 55 °C

Hysterese = 10 °C

Die TWS-Ladung startet, wenn die Temperatur im Trinkwasserspeicher auf 45 °C absinkt (Voraussetzung: Die Temperatur der Energiequelle liegt um 5 °C über 45 °C).

Unterschreitet die Trinkwasserspeichertemperatur außerhalb der Freigabezeit den Wert *Minimale Temperatur*, wird der Trinkwasserspeicher beladen.

Innerhalb der Freigabezeit wird der Trinkwasserspeicher auf die gewünschte *Solltemperatur* geladen.

Einmalladung



Dieser Button wird gedrückt, um den Trinkwasserspeicher einmalig aufzuheizen (z.B.: wenn keine Freigabezeiten definiert sind, oder wenn die Betriebsart *Immer Aus* eingestellt ist).



Hinweis - Bei aktiver Einmalladung wird für die Hysterese der Fixwert 3,0°C herangezogen.

Eine Verzögerung durch eine gute Wetterprognose gibt es bei Einmalladung nicht.

Trinkwasserspeicher-Betriebsart

Immer Aus	<i>Immer Aus</i> : Die Trinkwasserspeicher-Ladepumpe ist dauerhaft ausgeschaltet. Ausnahme Frostschutzbetrieb.
Immer Ein	<i>Immer Ein</i> : Die Trinkwasserspeicher-Ladepumpe ist dauerhaft eingeschaltet. Die Pumpe wird unter Berücksichtigung der Parameter Solltemperatur, Minimale Temperatur und Hysterese geregelt.
Blockweise	<i>Zeitschaltungen</i> (Blockweise, Tageweise, Montag - Sonntag): Einstellbare Zeiten, in denen die Trinkwasserspeicher-Ladepumpe eingeschaltet ist.



Wenn Sie die mySOLARFOCUS-App verwenden, dann steht die Betriebsart *Montag - Sonntag* nicht zur Verfügung. > 50

6.10.3 Hygiene-Kombispeicher HYKO

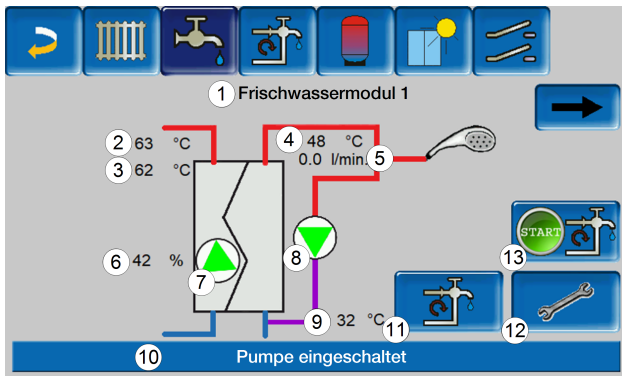
Dieser Speicher dient zur gleichzeitigen Erwärmung von Trink- und Heizwasser. Das Trinkwasser wird dabei im Durchlaufprinzip durch Edelstahl-Wellrohrregister im Heizwasser geleitet und so hygienisch erwärmt. Zusätzlich können im Kombispeicher HYKO je nach Typ bis zu zwei Solarregister verbaut sein.

6.10.4 Frischwassermodul

Ein Frischwassermodul erwärmt Trinkwasser im Durchlaufprinzip über einen externen Wärmetauscher.

Die Umwälzpumpe des Frischwassermoduls startet, wenn die Warmwasserentnahmestelle geöffnet wird.

Die Energie zur Erwärmung des Trinkwassers wird aus dem obersten Bereich (Trinkwasserbereich) des Pufferspeichers entnommen.



- 1 Frischwassermodul Name
- 2 Energiequellentemperatur (z.B.: Pufferspeicher)
- 3 Wärmetauschereintrittstemperatur^[1]
- 4 Warmwasseraustrittstemperatur
- 5 Durchflussmenge
- 6 Drehzahl der Umwälzpumpe
- 7 Status der Umwälzpumpe
- 8 Status der Zirkulationspumpe (optional)
- 9 Zirkulationstemperatur (optional)
- 10 Statuszeile Frischwassermodul
- 11 Zirkulationspumpe (optional)
- 12 Allgemeine Einstellungen Frischwassermodul
- 13 Zirkulationspumpe starten (optional)

[1] Nur bei Frischwassermodul FWM Konvent sichtbar.

Frischwassermodul-Einstellungen



Allgemeine Einstellungen

Pumpensteuerung	Automatik
Pumpe Ausgangswert	100
Trinkwasser Solltemperatur	60.0 °C
Regler aktiv bei Zirkulation	Aus
Name	Frischwassermodul 1

Pumpensteuerung

Immer Aus	Immer Aus: Die Frischwassermodulpumpe ist dauerhaft ausgeschaltet. Es erfolgt keine Trinkwassererwärmung.
Immer Ein	Immer Ein: (=Handbetrieb) Die Frischwassermodulpumpe ist dauerhaft eingeschaltet.
Automatik	Automatik: (= Standardeinst.) Die Frischwassermodulpumpe startet, wenn durch einen elektrischen Sensor ein Durchfluss in der Rohrleitung erkannt wird (z.B.: an einem Verbraucher wird der Wasserhahn geöffnet).

Pumpe Ausgangswert

Hier erfolgt die manuelle Eingabe für die Pumpendrehzahl bei der Einstellung *Immer Ein*. Dieser Wert ist nur im Servicemenü sichtbar.

Trinkwasser-Solltemperatur

Dieser Parameter ist nur bei der Freigabeart Automatik aktiv. Auf diese Temperatur regelt das Frischwassermodul die Temperatur zu den Warmwasserverbrauchern.

Sie ist in der Maske Frischwassermodul > 43 sichtbar als Warmwasseraustrittstemperatur.

Regler aktiv bei Zirkulation

Bei aktivem Parameter starten die Frischwassermodulpumpe und die Zirkulationspumpe gleichzeitig.

Das ist bei klein dimensionierten Zirkulationspumpen oder -leitungen hilfreich, damit der erforderliche Durchfluss zur Auslösung des Durchflusssensors erreicht wird.

Name

Hier kann ein individueller Name für das Frischwassermodul vergeben werden.

6.11 Zirkulationsregelung



(optionale Zusatzfunktion)

Eine Zirkulationsleitung bewirkt, dass auch bei langen Versorgungsleitungen das Warmwasser an den Entnahmestellen (Waschbecken, Dusche, Küche,...) rasch zur Verfügung steht. Eine Zirkulationsregelung ist bei einem Frischwassermodule oder bei einem Trinkwasserspeicher möglich.

6.11.1 Zirkulation Einstellungen



Freigabeart

Immer Aus	<i>Immer Aus:</i> Die Zirkulationsregelung ist dauerhaft ausgeschaltet.
Immer Ein	<i>Immer Ein:</i> Die Zirkulationsregelung ist dauerhaft eingeschaltet und wird nur unter der Berücksichtigung der Parameter <i>Einschaltdauer</i> und <i>Wartezeit</i> getaktet.
Montag - Sonntag	<i>Blockweise, Montag - Sonntag, Tagweise:</i> Hier sind zusätzlich Zeitfreigaben für die Zirkulationsregelung einstellbar.

Einschaltdauer / Wartezeit

Je nach ausgewählter Zirkulationsregelung wird die Pumpe unter Berücksichtigung dieser beiden

Parameter getaktet. D.h. es erfolgt ein Wechsel zwischen *Einschaltdauer* und *Wartezeit*.

Solltemperatur Zirkulation

Ist die Solltemperatur in der Zirkulationsleitung (wird nur angezeigt, wenn ein Zirkulationsfühler angeschlossen ist).

Strömungs Impuls (nur in Verbindung mit einem Frischwassermodule)

Bei aktivem Parameter wird die Zirkulation auch beim Erkennen eines Strömungsimpulses aktiv.

Wenn eine Warmwasser-Entnahmestelle kurz geöffnet wird, erkennt ein elektrischer Sensor den Druckabfall in der Leitung. Die Zirkulationspumpe wird angesteuert, auch wenn keine Zeitfreigabe vorhanden ist.

Beispiel:

Freigabeart = Montag - Sonntag

Es wurde keine Zeitfreigabe eingestellt (00:00 bis 23:59)

Sobald Warmwasser gezapft wird, wird die Zirkulationspumpe angesteuert.

Ausnahme: Wenn ein Temperaturfühler für die Zirkulationstemperatur angeschlossen ist, und diese ausreicht, dann wird die Zirkulationspumpe nicht angesteuert.

Die Regelung mit Strömungsimpuls ist nur in Verbindung mit einem Frischwassermodule möglich.

Ist die Freigabeart *Immer Aus* gewählt, wird die Zirkulationspumpe nicht gestartet und der Strömungsimpuls wird ignoriert.

Systemparameter

In dieser Maske können die Freigabezeiten für die Zirkulationspumpe eingestellt werden.

Freigabezeit	
Montag - Sonntag	
Von	Bis
00:00	23:59
00:00	00:00
00:00	00:00
00:00	00:00
00:00	00:00

6.11.2 Zirkulationsregelung Möglichkeiten



Um die folgenden Regelungsarten nutzen zu können, muss beim Parameter *Freigabeart* eine Zeitschaltung (Montag - Sonntag, Blockweise, ...) ausgewählt sein.

Zeitgesteuerte Zirkulation

Bei der zeitgesteuerten Zirkulation erfolgt eine getaktete Ansteuerung der Zirkulationspumpe, wenn eine Zeitfreigabe (siehe Parameter *Freigabeart* > 45) vorhanden ist.

Die Taktung, also der Wechsel zwischen Ansteuerung und keiner Ansteuerung, erfolgt nach den Parametern *Einschaltdauer* und *Wartezeit*.

Beispiel:

Freigabeart = Montag - Sonntag

Die Zirkulationsregelung hat z.B. aktuell eine Zeitfreigabe von 06:00 bis 08:00 Uhr.

Einschaltdauer = 30 Sekunden

Wartezeit = 4 Minuten

Die Zirkulationspumpe läuft 30 Sekunden, danach pausiert die Pumpe für 4 Minuten, um anschließend wieder für 30 Sekunden zu laufen.

Dies wiederholt sich während der Zeitfreigabe von 06:00 bis 08:00. Außerhalb der Zeitfreigabe wird die Zirkulationspumpe nicht angesteuert.

Temperatur- und zeitgesteuerte Zirkulation

Die temperaturgesteuerte Zirkulation ist nur verfügbar, wenn ein Temperaturfühler für die Zirkulationstemperatur angeschlossen ist. Die Regelung berücksichtigt innerhalb der Zeitfreigabe die Zirkulationstemperatur (Solltemperatur

Zirkulation). D.h. die Pumpe wird nur dann getaktet, wenn die Zirkulationstemperatur unter der Solltemperatur Zirkulation minus 5°C liegt. Diese 5°C sind fix hinterlegt und können nicht geändert werden.

Beispiel:

Freigabeart = Montag - Sonntag

Die Zirkulationsregelung hat eine Zeitfreigabe von 06:00 bis 08:00 Uhr

Einschaltdauer = 30 Sekunden

Wartezeit = 4 Minuten

Solltemperatur Zirkulation = 50°C

Zirkulationstemperatur = 48°C

Die Zirkulationspumpe wird nicht angesteuert, da die Zirkulationstemperatur über der *Solltemperatur Zirkulation* minus 5°C liegt. Sinkt die Zirkulationstemperatur unter 45°C, wird die Zirkulationspumpe für 30 Sekunden angesteuert. Danach pausiert die Pumpe für 4 Minuten, um anschließend wieder für 30 Sekunden zu laufen. Dies wiederholt sich solange, bis die Zirkulationstemperatur die *Solltemperatur-Zirkulation* erreicht. Außerhalb der Freigabezeiten wird die Pumpe nicht angesteuert.

6.12 Pufferspeicher



- 1 Trinkwasserspeicher-Temperatur^[1]
- 2 Pufferspeichertemperatur oben
- 3 Pufferspeichertemperatur unten
- 4 Temperatur der Wärmequelle
- 5 Infozeile: Anforderung (Ja/Nein) an die Energiequelle
- 6 Infozeile: Anforderung (Ja/Nein) an den Pufferspeicher
- 7 Pufferspeicher Einstellungen^[2]
- 8 Statuszeile Pufferspeicher
- 9 Status Pufferladepumpe^[3]

[1] Temperatur ist nur sichtbar, wenn bei vorhandenem Trinkwasserspeicher der Puffer als Energiequelle ausgewählt wurde.

[2] Button ist nur für Fachpersonal sichtbar.

[3] Beim ersten Pufferspeicher, der als Energiequelle hat, wird hier der Status der RLA-Pumpe angezeigt.

6.12.1 Pufferspeichertemperaturen



The screenshot shows the 'Allgemeine Einstellungen' (General Settings) screen. It has two input fields for temperature settings: 'min. Puffertemperatur oben' (min. Buffer temperature top) set to 30 °C and 'max. Puffertemperatur unten' (max. Buffer temperature bottom) set to 60 °C. At the bottom, there is a 'Puffer Name' field.

Minimale Puffertemperatur oben

Wenn die Pufferspeichertemperatur oben diesen Wert unterschreitet, dann startet die Energiequelle des Pufferspeichers (z.B.: Kessel, Wärmepumpe), und der Pufferspeicher wird nachgeladen (bei Zeitfreigabe) = Einschaltbedingung.

Empfehlung: 30 °C.

Maximale Puffertemperatur unten

Der Pufferspeicher wird so lange beladen, bis die Pufferspeichertemperatur unten diesen Wert erreicht hat = Ausschaltbedingung.

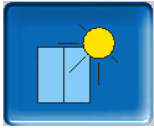
Empfehlung: 60 °C.



Hinweis - Zur optimalen und effizienten Nutzung des Pufferspeichers soll die Differenz zwischen diesen beiden Temperaturen größer als 15 °C sein.

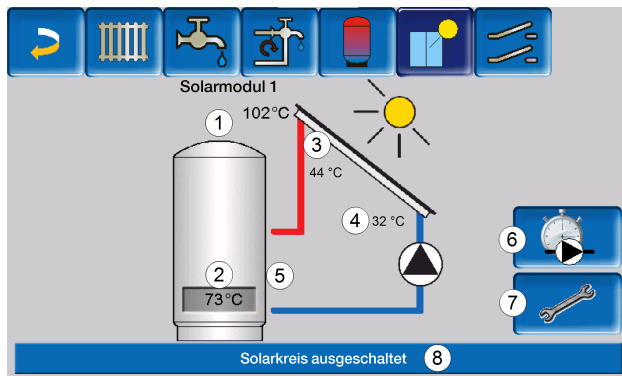
Die minimale Puffertemperatur oben muss dabei kleiner sein, als die maximale Puffertemperatur unten.

6.13 Solaranlage



(optionale Zusatzfunktion)

Der solare Ertrag wird in einen Solarspeicher geladen. Dieser kann ein Pufferspeicher oder ein Trinkwasserspeicher sein.



- 1 Kollektortemperatur (gemessen am Kollektorfühler)
- 2 Speichertemperatur unten
- 3 Kollektor-Vorlauftemperatur
- 4 Kollektor-Rücklauftemperatur
- 5 Durchflussmenge Solarkreislauf
- 6 Betriebsstundenzähler
- 7 Solarkreis-Einstellungen
- 8 Statuszeile Solarkreis

Solaranlage weitere Informationen



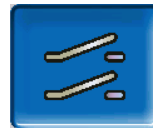
Der Solarertrag wird in der mySOLARFOCUS-App > 50 visualisiert. Voraussetzung: Eine von der Regelung **eco**^{manager-touch} gesteuerte Solaranlage inklusive Wärmemengenzähler.



Weitere Informationen erhalten Sie bei Erwerb dieser Funktion in einer separaten Anleitung mitgeliefert, DR-0007.



6.14 Temperaturdifferenz Laderregelung



(optionale Zusatzfunktion)

Diese Funktion erweitert die Regelung **eco**^{manager-touch} um zwei voneinander unabhängige Differenz-Regelkreise.

Sie ist verwendbar z. B. für die Ansteuerung von Ladepumpen, für Speicher-(Schnell-)Ladung, oder für die Rücklaufeinschichtung in den Speicher.

Die Komponenten dieser Ladekreise (Umwälzpumpe, Motorventil,...) können aufgrund von Temperatur-Differenzen zwischen Fühlern geregelt werden.



Weitere Informationen erhalten Sie bei Erwerb dieser Funktion in einer separaten Anleitung mitgeliefert, DR-0014.

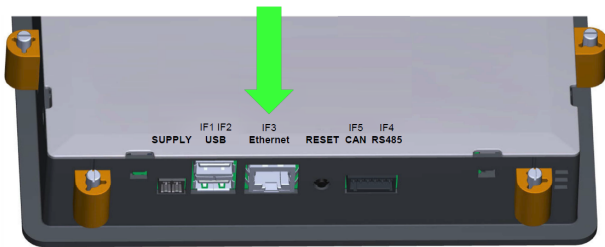


7 Regelung mit dem Internet verbinden

Die Regelung **eco**manager-touch bietet die Möglichkeit, von einem mobilen Gerät auf die Masken der Regelung zuzugreifen.



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Service-tätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.



Hardware

- Die Kabelverbindung ist vom Touch-Display (Ethernet-Schnittstelle **IF3** auf der Rückseite des Displays) zum Router herzustellen.

Maske IP-Konfiguration



- erforderliche Einstellungen in der Regelung (IP-Adresse, Gateway-Adresse, ...) vornehmen.
- Um zum IP-VNC-Icon zu gelangen, wählen Sie in der Regelung
 - die Maske Auswahlmenü
 - die Maske Kundenmenü
 - den Button Fachpersonal



- Geben Sie die Daten Ihres Routers ein.
Empfohlene Vorgangsweise:
 - DHCP ON wählen - Die IP-Adresse wird automatisch ermittelt.
 - DHCP OFF schalten und auf *Übernehmen* gehen.



Die IP-Adresse darf in einem Ethernet-Netzwerk nur einmal vorkommen und ist von den anderen Netzwerkkomponenten abhängig. Empfehlung: Stellen Sie die IP-Adresse einmalig fix ein (DHCP OFF), d.h. die Regelung hat eine gleichbleibende IP-Adresse.

Die Integration in das Heimnetzwerk ist für die Nutzung sämtlicher externer Steuerungen notwendig. Sämtliche Apps können ohne diese nicht eingerichtet werden.



Hinweis - Die Installation und Konfiguration von SOLARFOCUS-Connect und der mySOLARFOCUS-App ist kundenseitig vorzunehmen.

7.1 SOLARFOCUS-Connect



Beschreibung

Mit SOLARFOCUS-Connect greifen Sie direkt von einem PC oder mobilen Gerät von jedem beliebigen Standort auf das Display der Regelung **eco**^{manager-touch} zu.

Damit sind sämtliche Informationen und Einstellmöglichkeiten, die Sie am Display der Heizanlage haben, auch aus der Ferne zugänglich. Voraussetzung ist, dass sowohl der Heizkessel, als auch das zugreifende Gerät mit dem Internet verbunden sind.

Über die E-Mail-Adresse *kundencenter@solarfocus.at* können weitere Informationen angefordert werden.

Der Zugriff auf die Regelung kann für weitere User zeitlich begrenzt oder dauerhaft gestattet werden, wie Familienangehörige, Heizungsbauer oder den SOLARFOCUS-Kundendienst.

Dies vereinfacht die Unterstützung bei Fragen zur Einstellungen in der Regelung.

Die Steuerung von **thermi**^{nator} II touch über SOLARFOCUS-Connect ist mittels **therminator-connect** (RA-Router für Fernzugriff auf die Regelung **eco**^{manager-touch}, Art. 6061) möglich. Weitere Informationen dazu finden Sie in der entsprechenden Anleitung (DR-0277).



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Servicetätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.

7.2 mySOLARFOCUS-App



Mit der *mySOLARFOCUS-App* können Sie mittels Smartphone auf bestimmte Funktionen der Regelung **eco**^{manager-touch} zugreifen:

- Einstellung Betriebsarten Heizkreise
- Warmwasserprogramme mit Einmalladung des Warmwasserspeichers
- Anzeige des Solarertrages Ihrer Solaranlage



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Servicetätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.

7.2.1 Voraussetzungen für die Nutzung

- Die Regelung muss mit dem Internet verbunden werden.
- Smartphone Apple ab IOS 13.6 oder Android ab OS 8.
- Kompatibilität mit **eco**^{manager-touch} Regelung ab Softwareversion ab V16.090
- Empfohlen wird die Version V22.020 auf der Regelung **eco**^{manager-touch} um vollen Nutzungsumfang zu haben.

Kompatibel mit Regelung **eco**^{manager-touch} mit 7"-Display und 5,7"-Display für:

- **vamp**^{air} K
- **hydro**^{modul}
- **hydro**^{tower}
- **ecoTOP**^{zero/light}
- **pellet**^{elegance}
- **octo**^{plus}
- **pellet**^{top} touch
- **maxi**^{mus}
- **ecoHACK**^{zero/light}
- **ecoPELL**^{zero/light}
- Regelzentrale **eco**^{manager-touch}
- **thermi**^{nator} II touch

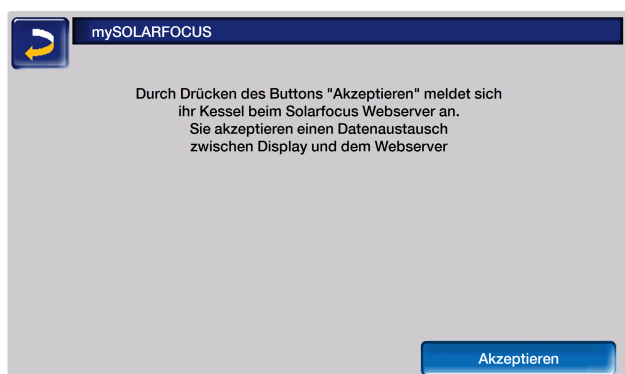
7.2.2 Am Web-Server registrieren

Das Touch-Display muss am SOLARFOCUS Webserver registriert werden:

- ▶ Drücken Sie den *App-Button*



- Weiter mit *Akzeptieren*



- Notieren Sie *Seriennummer* und *Pincode*
- Den Parameter *Daten senden* auf *Ja* schalten.



Sollte die Registrierung fehlschlagen, überprüfen Sie bitte folgende Faktoren:

- Verbindung vom Display zum Router
- eingegebene IP-Adresse
- Netzwerk-Router-Status ...

7.2.3 App installieren

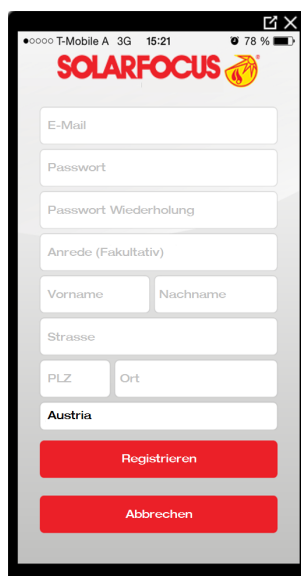


Die mySOLARFOCUS-App ist im Apple-Store und im Google Play Store verfügbar.

- Laden Sie die App herunter, installieren und starten Sie diese.
- Button *Neu Anmelden* drücken.



- Geben Sie die geforderten Daten ein und gehen Sie auf *Registrieren*. Eine Mail wird an die angegebene Adresse gesandt.



- Öffnen Sie die E-Mail und Klicken Sie den Link *Konto bestätigen*. Sie können sich nun in der

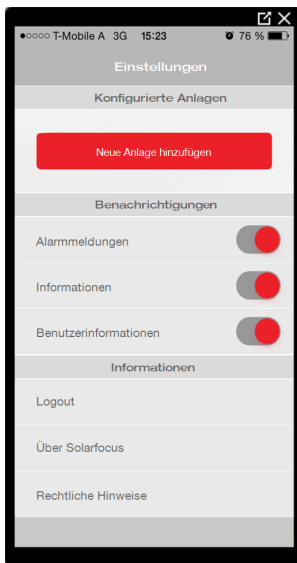
App anmelden indem Sie eine E-Mail-Adresse und ein Passwort eingeben.

7.2.4 Anlage hinzufügen



Diese Anwendung funktioniert nur, wenn Sie erfolgreich in der App angemeldet sind.

- ▶ Drücken Sie den Button *Neue Anlage hinzufügen*.



- ▶ Geben Sie Seriennummer und Pincode Ihrer Heizungsanlage ein.



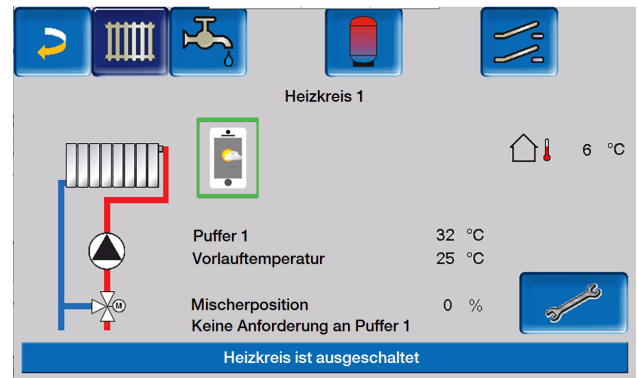
Aufgrund der Felder *Postleitzahl* und *Ort* werden die Wetterprognose-Daten für die *Wetterfrosch-Funktion* an die Regelung gesandt.

Alternativ zur Erfassung mittels App können Sie eine Anlage auch auf der Website (<https://www.mysolarfocus.com>) anlegen.



Hinweis - Es kann grundsätzlich nur einen Benutzer der Anlage geben. Wenn weitere Benutzer auf eine Anlage zugreifen sollen, dann muss diesen vorher eine Freigabe erteilt werden > 52

7.2.5 Verwendung der App



Das App-Symbol zeigt in der Heizkessel-Regelung an, dass der Parameter durch Eingabe an der App geändert wurde:

- In der Maske Heizkreis: Wenn in der App der *Kurzzeitbetrieb* aktiviert wurde.
- In der Maske Heizkreis in den *Raumeinstellungen*
- In der Maske *Heizkurve*

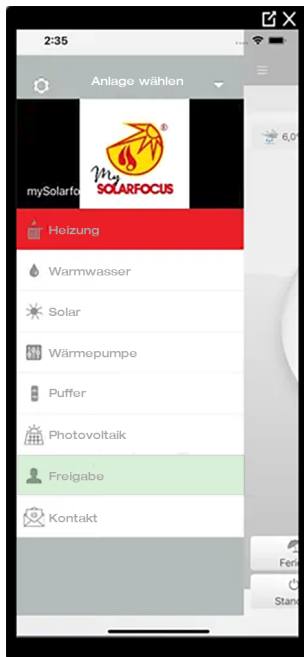
Folgende Änderungen ergeben sich beim Einsatz der mySOLARFOCUS-App:

- Tageweise Betriebsart der Heizkreise (Blockweise steht nicht zur Verfügung)
- In der Maske *Frischwassermodule* kann beim *Trinkwasserspeicher* die Betriebsart in *Immer Ein*, *Immer Aus* oder *Tageweise* umgestellt werden. (Blockweise und Montag - Sonntag steht nicht zur Verfügung).

7.2.6 Freigabe weitere Nutzer

Sie können den Zugriff auf Ihre Regelung für weitere Benutzer freischalten.

- Menüpunkt Freigabe wählen.



(www.solarfocus.com), oder in der mySOLARFOCUS-App.

Bei erstmaliger Freischaltung kann es bis zu 4 Stunden dauern, bis die aktuellen Wetterdaten übermittelt werden.

Ob die Wetterdaten bereits aktuell sind, können Sie im Fachpersonalmenü der mySOLARFOCUS-App sehen.



- Die E-Mail-Adresse des Benutzers eingeben und den Button Einladen wählen. Der eingeladene Benutzer erhält eine E-Mail mit einem Freigabecode für die Anlage. Damit kann er die Anlage in seinem App-Account hinzufügen.

- Drücken Sie den Wetterfrosch-Button, um in das Wetterfrosch-Menü zu gelangen. Falls die Verbindung nicht zustande kommt, sich die Wetterdaten also nicht aktualisieren, dann prüfen Sie folgende Punkte:

- Ist Ihre Heizungsanlage korrekt am SOLARFOCUS Webserver registriert?
- Ist der Verbindungsstatus zwischen der Regelung und dem SOLARFOCUS Webserver auf *online*?
- Ist der Parameter *Daten senden* auf *Ja* eingestellt?

7.3 Wetterfrosch-Funktion



Die Regelung **eco**^{manager-touch} erhält laufend aktuelle Wettervorhersagen. Die Wetterprognose-Funktion (= Wetterfrosch-Funktion) ist serienmäßig integriert.

Die Regelung bezieht Livedaten von einem Wetterserver und kommuniziert mit dem Kessel, wann er heizen muss – oder wann er es bleiben lassen kann, weil Sonnenschein erwartet wird.

7.3.1 Voraussetzungen für die Nutzung

- Die Regelung muss mit dem Internet verbunden sein.
- Registrierung der Wärmepumpe am SOLARFOCUS Webserver

7.3.2 Information

Im Menü *Wetterfrosch-Information* wird die aktuelle Wetterprognose visualisiert.



Wetterfrosch-Funktion

Aus: Die Wetterprognose wird in der Maske angezeigt, hat aber keinen Einfluss auf die Regelung.

Ein: In Abhängigkeit von der Wetterprognose und der aktuellen Uhrzeit sowie Jahreszeit kann Einfluss auf folgende Regelsysteme genommen werden:

- Wettereinfluss Heizkreis
- Solareintrag Raum
- Wettereinfluss Trinkwasser
- Wettereinfluss Pufferladung

Der Grad der Beeinflussung kann in allen Menüs mit den Plus- und Minus-Buttons eingestellt werden. Die Änderung erfolgt in 10%-Schritten.



- 0% = kein Einfluss
- 100% = maximale Beeinflussung

7.3.3 Heizkreis

Dieses Menü ist sichtbar, sobald ein oder mehrere Heizkreise in der Regelung freigeschaltet sind.



Wettereinfluss Heizkreis

Dieser Bereich ist dann sichtbar, wenn der Heizkreis seine Energie aus einem in der Regelung freigeschalteten Pufferspeicher bezieht.



Aktivieren Sie die Funktion Wettereinfluss Heizkreis nur dann, wenn der Pufferspeicher an eine Solaranlage angeschlossen ist.

Eine gute Wetterprognose verzögert den Start des Brenners bei einer Anforderung durch den Heizkreis. Somit wird der thermischen Solaranlage die Möglichkeit und Zeit gegeben, den Speicher später aufzuladen, ohne den Kessel zu starten.

Die maximal mögliche Verzögerung wird durch einen Algorithmus berechnet und hängt unter anderem von folgenden Komponenten ab:

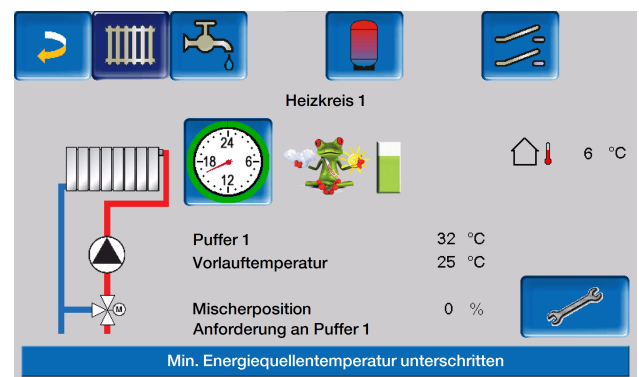
- Wetterprognose
- Datum und Uhrzeit
- Abweichung Puffertemperatur Ist/Soll
- Dauer der Puffertemperatur-Abweichung
- Individuelle Einstellung des Einflusses der Wetterprognose

Mit dem Balken kann für jeden Heizkreis individuell die Dauer der Anforderungs-Verzögerung eingestellt werden.

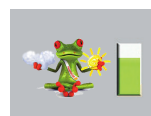


- 0% = keine Verzögerung des Brennerstarts
- 100% = maximale Verzögerung des Brennerstarts bei guter Wetterprognose

Wenn die Funktion den Brennerstart aufgrund einer guten Wetterprognose verzögert, dann erscheint im Heizkreis-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol.



Die grüne Säule symbolisiert die Verzögerung. Wenn 100% erreicht sind, wird der Brenner gestartet.



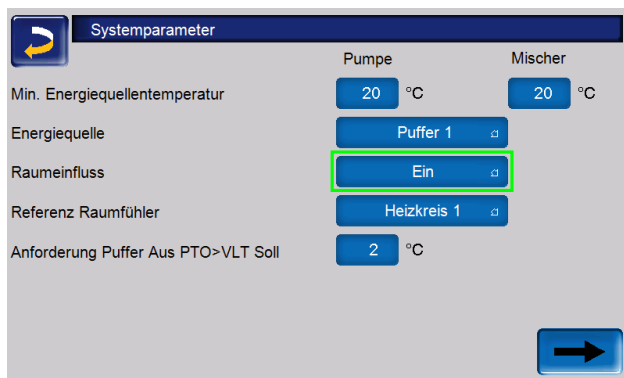
Solareintrag in den Raum



Aktivieren Sie diese Funktion nur, wenn eine solare Einstrahlung den Heizkreis direkt beeinflusst, etwa über Sonneneinstrahlung bei großen Glasflächen.

Eine gute Wetterprognose bewirkt, dass

- die Vorlauftemperatur des Heizkreises innerhalb der Heizzeit verringert wird, bis maximal zur *Absenkttemperatur*,
- Die Raumtemperatur vermindert wird, wenn der Parameter *Raumeinfluss* im Heizkreis-Menü aktiviert ist. Dies kann nur durch Fachpersonal eingestellt werden. Voraussetzung ist ein Raumtemperaturfühler (optionales Zubehör).



Mit dem Balken kann für jeden Heizkreis individuell die Temperatur-Absenkung eingestellt werden.



- 0% = keine Absenkung der *Vorlauftemperatur*
- 100% = maximale Absenkung der *Heizkreis-Vorlauftemperatur* bei guter Wetterprognose. Die Absenkung erfolgt bis maximal zur eingestellten *Absenkttemperatur*.

Die Heizkreis-Vorlauftemperatur wird innerhalb der Heizzeit maximal um die in der Maske *Heizkurve* eingestellte *Absenkung* verringert.

Die Raum-Solltemperatur wird innerhalb der Heizzeit maximal auf die eingestellte *Raum-Solltemperatur Absenkbetrieb* verringert.

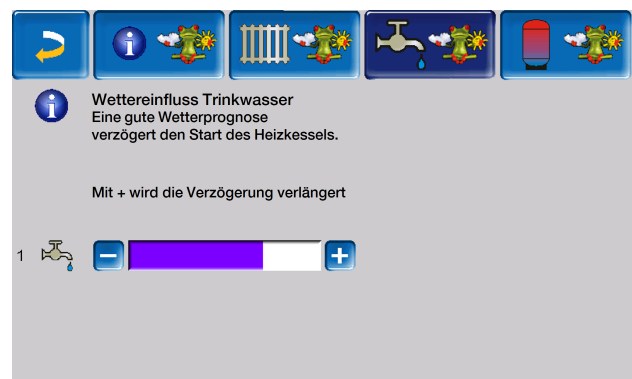
Wenn die Funktion *Solareintrag in den Raum* die Temperatur(en) aufgrund einer guten Wetterprognose absenkt, dann erscheint im Heizkreis-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol.



7.3.4 Trinkwasser



Aktivieren Sie die Funktion *Wettereinfluss Trinkwasser* nur dann, wenn der Trinkwasserspeicher / Trinkwasserbereich von einer Solaranlage beheizt wird, bzw. von einem Pufferspeicher beladen wird, der von einer Solaranlage beheizt wird.



Eine gute Wetterprognose verzögert den Start des Brenners bei einer Anforderung durch den Trinkwasserspeicher/Trinkwasserbereich. Somit wird der thermischen Solaranlage die Möglichkeit und Zeit gegeben, den Speicher später aufzuladen, ohne dass der Kessel starten muss.

Die maximal mögliche Verzögerung wird durch einen Algorithmus berechnet und hängt unter anderem von folgenden Komponenten ab:

- Wetterprognose
- Datum und Uhrzeit
- Abweichung Puffertemperatur Ist/Soll
- Dauer der Puffertemperatur-Abweichung
- Individuelle Einstellung des Einflusses der Wetterprognose

Mit dem Balken kann für jeden Trinkwasserspeicher/Trinkwasserbereich individuell die Dauer der Verzögerung des Brennerstarts eingestellt werden.



- 0% = keine Verzögerung des Brennerstarts
- 100% = maximale Verzögerung des Brennerstarts bei guter Wetterprognose

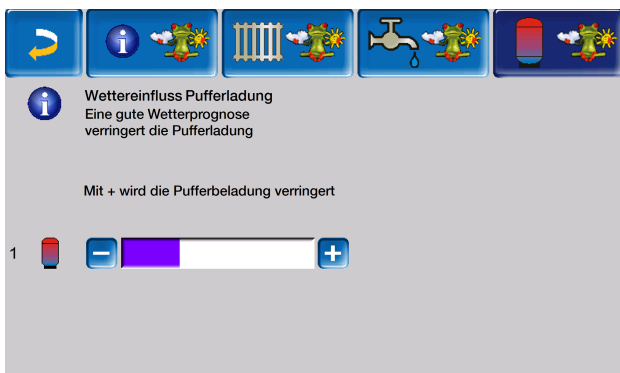
Wenn die Funktion den Brennerstart aufgrund einer guten Wetterprognose verzögert, erscheint im Trinkwasser-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol.

Die grüne Säule symbolisiert die Verzögerung. Wenn 100% erreicht sind, wird der Brenner gestartet.



7.3.5 Pufferspeicherladung

Diese Menü ist nur dann sichtbar wenn vom Fachpersonal ein Pufferspeicher in der Regelung freigeschaltet wurde.



Bei guter Wetterprognose wird der Pufferspeicher innerhalb der Freigabezeit für eine kürzere Zeit beladen.

Somit wird der thermischen Solaranlage die Möglichkeit und Zeit gegeben, den Speicher später aufzuladen, ohne dass der Kessel starten muss.

Die maximal mögliche Verzögerung wird durch einen Algorithmus berechnet und hängt unter anderem von folgenden Komponenten ab:

- Wetterprognose
- Datum und Uhrzeit
- Abweichung Puffertemperatur Ist/Soll
- Dauer der Puffertemperatur-Abweichung
- Individuelle Einstellung des Einflusses der Wetterprognose

Mt dem Balken kann für jeden Pufferspeicher individuell der Grad der Beeinflussung eingestellt werden.



- 0% = Wenn der Brenner gestartet wurde und der Pufferspeicher ist innerhalb seiner Freigabezeit, dann wird der Pufferspeicher vollständig durchgeladen. Die Ladeanforderung ist dann erfüllt, wenn die *Puffertemperatur unten* die *Maximale Puffertemperatur unten* (im Pufferspeicher Hauptmenü) erreicht hat.
- 100% = Wenn der Brenner gestartet wurde und der Pufferspeicher ist innerhalb seiner Freigabezeit, dann wird der Pufferspeicher **nicht** vollständig durchgeladen. Die Ladeanforderung ist bereits dann erfüllt, wenn die Puffertemperatur unten die *Minimale Puffertemperatur oben* (im Pufferspeicher Hauptmenü) überschritten hat.

Wenn die Funktion den Puffer aufgrund einer guten Wetterprognose nicht vollständig durch den Brenner laden lässt, dann erscheint im Pufferspeicher-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol



8 Wartung und Reinigung



Hinweis - Eine regelmäßige Wartung der Heizungsanlage ist Voraussetzung für ein dauerhaft zuverlässiges Funktionieren, einen energiesparenden und umweltschonenden Betrieb und eine lange Lebensdauer des Kessels.



GEFAHR - Bei Arbeiten an elektrischen Teilen der Anlage besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Die Anlage muss vor der Durchführung von Arbeiten an der Elektrik **von der Spannungsversorgung getrennt** werden.



GEFAHR - Falls während Arbeiten an der Anlage, die eine Stromversorgung erfordern, Fehlfunktionen oder Störungen auftreten, **trennen Sie die Anlage umgehend von der Spannungsversorgung**, um Gefährdungen zu vermeiden.

Information

- Ein Teil der Kesselreinigung wird im Kessel automatisiert erledigt.
- Einige Tätigkeiten müssen manuell vorgenommen werden.

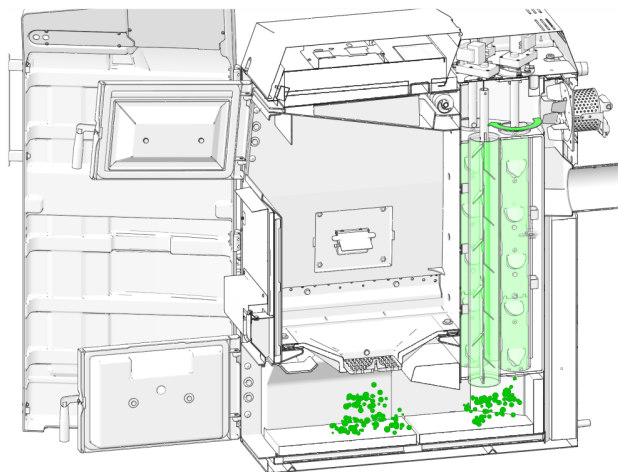


ACHTUNG - Tragen sie für Tätigkeiten der Reinigung und Wartung Ihre persönliche Schutzausrüstung, wie Handschuhe, Augen- und Atemwegschutz sowie Schutzkleidung.

8.1 Kesselreinigung - automatisierte Abläufe

Der folgende Ablauf wird von der Kesselregelung in regelmäßigen Intervallen selbsttätig ausgeführt:

- Die Reibahlen reinigen durch Drehbewegung die Innenseite der Wärmetauscher, die Asche fällt in den Brennraum.



Von dort muss die Asche regelmäßig manuell in die Aschelade geräumt werden.

8.2 Erforderliche Tätigkeiten - Übersicht

Die Durchführungs-Zuständigkeit der Wartungstätigkeiten ist je nach Art und Umfang festgelegt und wird in folgender Tabelle aufgelistet.

(Anlagenbetreiber AB oder Fachpersonal FP)

Tätigkeit	Intervall	AB	FP
Kesselreinigung durchführen			
– Brennrost auf Abnutzung prüfen – Brennrost-Auflage prüfen und reinigen – Asche aus dem Brennraum entfernen – Flugaschebox entleeren	monatlich ^[1] , [2], [3]	x	
Reinigen der Primärluft-Öffnungen im Füllraum	regelmäßig	x	
Sichtkontrolle der Schamottsteine	halbjährlich	x	
Anlagendruck prüfen	monatlich	x	
Abgasrohr reinigen	halbjährlich ^[1]	x	

Tätigkeit	Intervall	AB	FP
Sicherheitsventil prüfen	jährlich	x	
Wartung durch Fachpersonal > 60	jährlich		x
Emissionsmessung durchführen	gemäß regionaler Vorschriften		x
Überprüfung des Heizungswassers (pH-Wert, Härte, Leitfähigkeit)	jährlich		x
Reinigung des Schlammabscheiders [2]	jährlich	x	
Reinigung des Mikroblasenabscheiders [2]	jährlich	x	

[1] Die Angabe ist gültig für durchschnittliche Verbrauchswerte und ist je nach Brennstoffqualität sehr unterschiedlich. Das Intervall ist nach eigenen Erfordernissen abzustimmen.

[2] Informieren Sie sich bei Ihrem Heizungsbauer über die genaue Vorgehensweise bei dem von Ihnen verwendeten Produkt.

[3] In der Kesselregelung ist durch Fachpersonal eine Hinweismeldung einstellbar, die abhängig von den Betriebsstunden an die Durchführung einer Kesselreinigung erinnert.

8.3 Kesselreinigung - manuelle Tätigkeiten

Sie haben zwei Möglichkeiten, um mit der Kesselreinigung zu beginnen:

- Ist der Brenner aktiv, dann schalten Sie diesen aus und lassen Sie ihn abkühlen.
- Ist der Brenner im Status *Bereitschaft*, so drücken Sie den Button *Stop*. Falls erforderlich müssen Sie auch in diesem Fall den Kessel abkühlen lassen.
- ▶ Drücken Sie den Button Kesselreinigung.
- ▶ Führen Sie folgende Tätigkeiten aus:

Asche aus dem Brennraum entfernen

- ▶ Öffnen Sie Verkleidungs- und Brennraumtür.
- ▶ Stellen Sie die Aschetasse vor den Brennraum.
- ▶ Ziehen Sie die im Brennraum vorhandene Asche mit dem Ascheschieber in die Aschetasse und entleeren Sie diese in ein feuerfestes Behältnis.

Brennrost auf Abnutzung prüfen

- ▶ Führen Sie eine Sichtkontrolle des Brennrosts durch. Bei fortgeschrittener Abnutzung muss dieser ausgetauscht werden. Es handelt sich hier um ein Verschleißteil.

Brennrostaufgabe prüfen



ACHTUNG - Der Brennrost muss vollflächig und waagrecht aufliegen. Bei Schräglage sind Zündstörungen möglich und es kann zur ungleichmäßigen Abnutzung des Brennrosts kommen.

- ▶ Prüfen Sie die Auflage. Bei Bedarf reinigen Sie diese vollflächig über den gesamten Umfang und entfernen Sie sämtliche Ablagerungen.

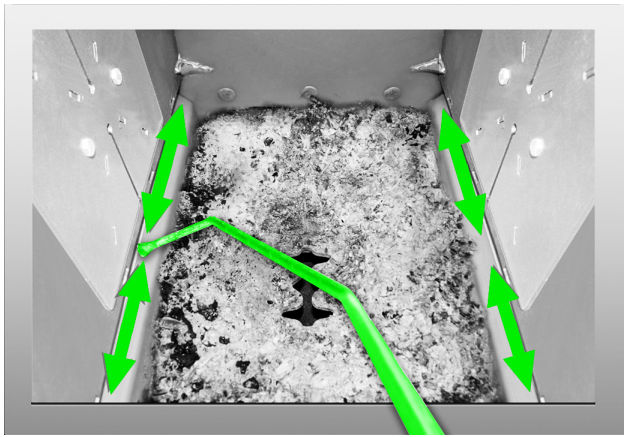
Reinigen der Primärluft-Öffnungen

Die Reinigung ist dann öfter erforderlich, wenn häufig Stückholz geheizt wird. In diesem Fall können sich an den Bohrungen Ablagerungen bilden.

Die Primärluftöffnungen sind im Kesselfüllraum links und rechts unten angeordnet.



- ▶ Schaben Sie regelmäßig mit dem Schürhaken über die Bohrungen.



Sichtkontrolle der Schamottsteine

- Kontrollieren Sie die Schamottsteine im Brennraum, ob diese auch keine Risse aufweisen oder gebrochen sind.
- Ist das der Fall, so verständigen Sie Fachpersonal und veranlassen Sie einen Austausch.

8.4 Anlagendruck prüfen

Der Wasserdruck in der Heizungsanlage ist am Manometer ablesbar.



Als Faustregel gilt für Gebäude mit bis zu drei Geschossen:

- 1,3 bis 1,8 bar bei kalter Anlage
- 1,5 bis 2,5 bar bei warmer Anlage



Tipp: Notieren Sie den bei der Erstinbetriebnahme eingestellten Anlagendruck.

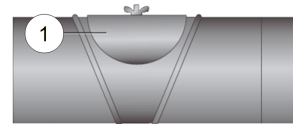
Wichtig ist, dass der **Druck dauerhaft konstant** bleibt.

Ein ständiges Absinken des Druckes erfordert das Nachfüllen von Wasser und deutet auf einen Fehler im System hin (Undichtheit).

- Kontaktieren Sie in diesem Fall einen Heizungsfachmann.
- Füllen Sie nur Heizungswasser nach, das den Vorgaben entspricht. > 7

8.5 Abgasrohr reinigen

Das Abgasrohr befindet sich zwischen Kessel und Kamin.



- Nehmen Sie den Deckel 1 vom Abgasrohr.
- Entfernen Sie im Rohr abgesetzte Brandrückstände wie Staub und Flugasche.

8.6 Sicherheitsventil prüfen

- Sichtkontrolle auf Undichtheit des Ventils vornehmen und am Abblaseschlauch den Auslass kontrollieren.



Ein Drehen der Ventilkappe ist nicht empfohlen, das Ventil dichtet danach eventuell nicht mehr vollständig ab.

Informationen zum Sicherheitsventil siehe > 12

8.7 Wartung durch Fachpersonal



GEFAHR - Wenn Arbeiten an der Anlage durchgeführt werden, ist diese soweit als möglich außer Betrieb zu setzen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

Abhängig von den Betriebsstunden (Fixwert: 1800 Stunden) oder einer definierten Dauer (in Monaten) erscheint in der Regelung ein Hinweis auf eine erforderliche Wartung des Kessels durch Fachpersonal.

Kontaktieren Sie in diesem Fall bitte umgehend Ihren Heizungsbauer oder das SOLARFOCUS Kundencenter > 3.

Heizkessel-Wartungsvertrag

Durch Vereinbarung eines Wartungsvertrages übernimmt SOLARFOCUS die jährliche Terminverwaltung und kommt bei anstehendem Wartungstermin auf Sie zu.

Heizkessel-Wartungsvertrag:



9 Emissionsmessung

Die Abgasmessung am Kessel ist eine gesetzlich vorgeschriebene Maßnahme, welche regelmäßig von Fachpersonal durchgeführt werden muss.

Weiterführende Informationen erhalten Sie beim zuständigen Kaminkehrer und bei Ihrem Heizungsbauer.

Bei der Durchführung der Emissionsmessung muss die *Kaminkehrer-Funktion* der Regelung verwendet werden.



Hinweis - Nach der Emissionsmessung muss die Bohrung wieder brandsicher verschlossen werden, um einen Staub- und Rauchaustritt zu vermeiden.

9.1 Kaminkehrer-Funktion



Hinweis - Führen Sie **3 bis 5 Tage vor** der Emissionsmessung eine **Kesselreinigung** durch. Unmittelbar vor der Emissionsmessung sollte diese nicht gemacht werden, um erhöhte Flugaschebildung zu vermeiden.

Die Kaminkehrer-Funktion finden Sie in der Maske *Kessel-Betriebsart*.

Hinweise zur Funktion

- Diese darf nur von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Während der Messung darf die Kesseltür nicht geöffnet werden.
- Eine ausreichende Wärmeabnahme für den Kessel ist sicherzustellen, etwa durch die Wärmeabführung in Heizkreis oder Pufferspeicher.
- Um die Wärmeableitung in die Heizkreise sicher zu stellen, ist die Messung am besten im Winter durchzuführen.
- Die Wärmeabnahme wird durch das Öffnen der Heizkreismischer und durch Einschalten der Heizkreispumpen erhöht.
- In der Aufheizphase darf keine Messung durchgeführt werden.

Start der Kaminkehrer-Funktion



- ▶ Drücken Sie den Button Start. Damit werden die Voraussetzungen für eine Messfreigabe geprüft.



- ▶ Sobald in der Statuszeile Messfreigabe erscheint, kann mit der Messung begonnen werden.



Die Kaminkehrer-Funktion bleibt für die Dauer von 40 Minuten aktiv. Vor Ablauf dieser Zeit kommt eine Meldung mit der Verlängerungsmöglichkeit um 30 Minuten.

Zum vorzeitigen Abbruch der Funktion muss nur auf eine andere Betriebsart umgeschaltet werden.

9.2 Emissionsmessung Fremdkessel

Verwenden Sie, falls eine es erforderlich wird, das Menü *Ausgangstest Heizkreis* um an einem Fremdkessel die Emissionsmessung durchzuführen. In diesem Menü sind die elektrischen Ausgänge für Fremdkessel, 3-Wege-Motorventil sowie für Heizkreispumpe und Heizkreismischer manuell ein- und ausschaltbar.

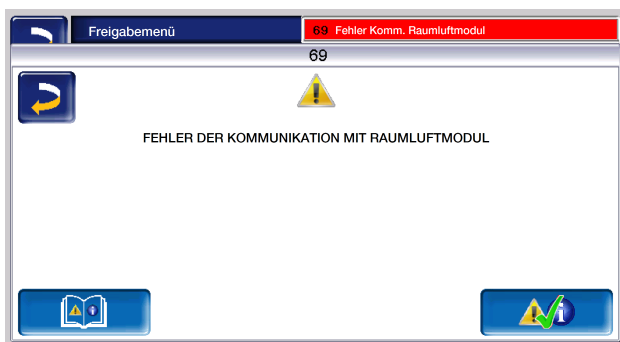
10 Nachrichten

Auftretende Meldungen werden im Display der Regelung **eco**manager-touch angezeigt. Jede Meldung wird im *Nachrichtenprotokoll* gespeichert.
> 24

Alarmsymbol

Dieses Symbol kennzeichnet eine Alarmmeldung: Der Kessel ist beim Auftreten einer derartigen Meldung nicht mehr betriebsbereit.

	Alarmsymbol - Dieses Symbol kennzeichnet eine Alarmmeldung: Der Kessel ist beim Auftreten einer derartigen Meldung nicht mehr betriebsbereit.
	Hinweissymbol - Dieses Symbol kennzeichnet eine Hinweismeldung. Der Kessel bleibt betriebsbereit.



Behandlung von Meldungen

Sie können über den linken oberen Button die Meldung schließen und ins Hauptmenü wechseln. Die Meldung bleibt allerdings aktiv und je nach Meldungsart kann der Kessel vielleicht nicht starten.



- Über den Nachrichten-Button gelangen Sie ins Nachrichtenprotokoll.



- Sie können entweder im Nachrichtenprotokoll oder über den rechten unteren Button die Meldung quittieren.



Eine Quittierung ist bei einigen Meldungen nur dann möglich, wenn die Störungsursache behoben wurde. Der Brenner darf erst danach bei einer anstehenden Heiz-Anforderung wieder starten.

- Im Stromausfallprotokoll erhalten Sie eine Chronologie der letzten Stromausfälle.



Stromausfallprotokoll			
Von		Bis	
Datum	Uhrzeit	Datum	Uhrzeit
08 . 07 . 2021	11 : 24 : 22	08 . 07 . 2021	11 : 28 : 29
Brenner ausgeschaltet			
17 . 05 . 2021	10 : 43 : 26	17 . 05 . 2021	10 : 44 : 56
Brenner ausgeschaltet			
12 . 05 . 2021	12 : 36 : 50	12 . 05 . 2021	12 : 38 : 23
Brenner ausgeschaltet			
12 . 05 . 2021	12 : 32 : 19	12 . 05 . 2021	12 : 36 : 23
Brenner ausgeschaltet			
12 . 05 . 2021	09 : 08 : 33	12 . 05 . 2021	09 : 09 : 38
Brenner ausgeschaltet			

10.1 Mögliche Meldungen

Entsprechend der jeweiligen Meldungen ist festgelegt, wer zur Durchführung eventuell erforderlicher Maßnahmen vorgesehen ist. (Anlagenbetreiber AB, Fachpersonal FP)

NR.	Meldung	AB	FP
1	Bus-Unterbrechung zwischen Display und Leistungsteil		x

NR.	Meldung	AB	FP
2	F1 Netzsicherung defekt		x
3	F2 Triac-Sicherung defekt		x
4	Fehler 24 V DC Versorgung		x
5	Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausgelöst	x	
7	Fehler Triac-Ausgang 2 am Hackgutmodul		x
8	TÜB oder Not-Aus HG		x
9	Hackgutmodul Sicherung(en) defekt		x
10	Fehler Triac-Ausgang 1 am Hackgutmodul		x
11	Sicherheitskette hat ausgelöst		x
12	Fehler Kesselfühler		x
14	Fehler Abgasfühler		x
15	Abgastemperatur zu niedrig	x	
16	Fehler Saugzuggebläse		x
17	Fehler Motorschutz X22		x
18	Hinweis Verbrennung gestoppt	x	x
19	Pellets-Zündung nicht möglich		x
20	Hackgut-Zündung nicht möglich		x
21	Stückholz-Automatik Zündung nicht möglich	x	
22	Einschub ist blockiert	x	
23	Leistungsunterbrechung zum Einschubmotor		x
24	Fehler Lambdasondenmessung		x
25	Maximale Saugzeit erreicht	x	
26	Fehler Motorschutz X14		x
27	Wärmetauscher sind blockiert		x
28	Kein Stromfluss Wärmetauscher		x
29	Hinweis Wärmetauscher sind blockiert	x	
30	Mech./elektr. Fehler bei Saugsondenumschaltung		x
31	Hinweis Saugsonden leer	x	
32	Frischwassermodule Sicherung(en) defekt		x
33	Solarmodule Sicherung(en) defekt		x
34	Differenzmodule Sicherung(en) defekt		x
35	Netzwerkfehler RS485		x
36	Kommunikationsfehler Kaskade		x

NR.	Meldung	AB	FP
39	Lesefehler Einstelldaten		x
40	Hinweis - Kein Stromfluss Wärmetauscher		x
41	Rückbrandschieber offen	x	x
42	Fehler Füllstandssensor		x
43	Lagerraum ist möglicherweise leer	x	
44	Fehler bei Kommunikation mit Heizkreismodul		x
45	Fehler bei Kommunikation mit Solarmodul		x
46	Fehler bei Kommunikation mit Frischwassermodule		x
47	Fehler bei Kommunikation mit SSUE-Modul		x
48	Fehler bei Kommunikation mit Differenzregelungsmodul		x
49	Fehler bei Kommunikation mit Heizkreiserweiterungsmodul XL		x
50	Fehler bei Kommunikation mit Hackgutmodul		x
51	Tür wurde geöffnet	x	
52	Tür ist offen	x	
53	Einschubtemperatur zu hoch	x	x
54	Sicherung(en) Saugsondenmodule defekt		x
55	Keine Umschaltung auf Pellets, Verbrennung gestoppt	x	x
56	Keine Umschaltung auf Pellets, O ₂ & Teillast		x
57	Keine Umschaltung auf Pellets, O ₂		x
58	Keine Umschaltung auf Pellets, Teillast		x
59	SH-Automatik und Pelletszündung nicht möglich		x
60	Blockade Austragung 1 am Hackgutmodul	x	x
61	Blockade Austragung 2 am Hackgutmodul	x	x
62	Kein Stromfluss bei Austragung 1 am Hackgutmodul		x
63	Kein Stromfluss bei Austragung 2 am Hackgutmodul		x
64	Wasserbehälter Hackgut ist leer		x

NR.	Meldung	AB	FP
65	Übertemperatur Hackgutmodul		x
66	Begrenzungsthermostat ist offen	x	x
67	Raumluftklappe öffnet nicht ^[2]	x	x
68	Raumluftklappe schließt nicht ^[2]	x	x
69	Fehler Kommunikation mit Raumluftmodul	x	x
70	X51		x

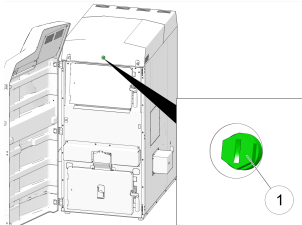
[2] Meldung nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör Raumluftmodul zur Steuerung einer Raumlufklappe möglich. Siehe dazu die separate Anleitung DR-0071.

10.2 Erklärungen

5 - Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausgelöst

Durch zu geringe Energieabnahme kann die Kesseltemperatur über ~90°C ansteigen. In diesem Fall löst der eingebaute Sicherheitstemperaturbegrenzer STB eine Abschaltung des Brenners aus. Der STB muss manuell zurückgesetzt werden.

- Lassen Sie den Kessel auf unter 60°C abkühlen und öffnen Sie die Kesseltür.
- Nehmen Sie die schwarze Kappe vom STB und drücken Sie den darunterliegenden Knopf.



Mögliche Ursachen:

- Stromausfall während des Betriebes
- Betriebsdruck der Heizanlage zu gering
- Kontrollieren Sie Stromzufuhr und Betriebsdruck und entlüften Sie die Heizanlage.
- Bei häufigerem Auftreten kontaktieren Sie Fachpersonal.

15 - Abgastemperatur zu niedrig

Die erforderliche Abgastemperatur wurde im Hackgut-Automatikbetrieb nicht erreicht oder längere Zeit unterschritten. Die Temperatur wird am Abgasfühler im Abgasrohr zwischen Kessel und Kamin gemessen.

Mögliche Ursachen:

- Abgasfühler ist defekt
- Abgasfühler nicht in korrekter Position
- Abgasfühler ist verschmutzt
- Abgasrohr ist voll mit Asche
- Brennrost ist verschmutzt
- Brennstoff fällt durch den Brennrost
- Kontrollieren Sie auf obenstehende Ursachen und nehmen Sie entsprechende Maßnahmen vor.
- Bei häufigerem Auftreten kontaktieren Sie Fachpersonal.

18 - Verbrennung gestoppt

Diese Meldung erscheint, wenn in der Betriebsart *Stückholz* der Abbrand-Prozess aufgrund mehrmaliger Temperaturüberschreitung gestoppt werden musste.

Mögliche Ursachen:

- Zuführung von zu viel Brennstoff ohne Energieabnahme
- Fehler bei Umwälzpumpe oder Heizkreis-mischer
- Betriebsdruck der Heizanlage zu gering
- Kontrollieren Sie die Pufferspeichertemperaturen vor dem Einheizen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung von Mischer und Pumpen gegeben ist und führen Sie den *Ausgangstest* durch.
- Entlüften Sie die Leitungen.
- Bei häufigerem Auftreten kontaktieren Sie Fachpersonal.

21 - Zündstörung Stückholz-Automatik

Die automatische Zündung mittels Zündgebläse war nicht erfolgreich.

Mögliche Ursachen:

- Mangelhafte Brennstoffbefüllung
- Füllraum- oder Brennraumbür nicht korrekt verschlossen
- Ablagerungen in der Zündrohrmündung
- Mangelhafte Kesselreinigung
- Brennstoff entspricht nicht den Vorgaben
- Zündgebläse defekt
- Abgastemperaturfühler nicht in korrekter Position
- Führen Sie eine Kontrolle nach oben genannten Punkten durch und ergreifen Sie bei Bedarf entsprechende Maßnahmen.
- Bei häufigerem Auftreten kontaktieren Sie Fachpersonal.

22 - Blockade Einschub

Die Brennstoff-Einschubschnecke in den Füllraum ist blockiert oder überlastet.

Mögliche Ursachen:

- Pendelklappe im Füllraum verschlossen oder blockiert
- Überfüllung im Füllraum
- Fremdkörper im Schneckenkanal
- Einschub defekt
- ▶ Kontrollieren Sie Pendelklappe, Brennrost und Primärluftöffnungen sowie das Rauchrohr auf Verschmutzung.
- ▶ Befinden sich Fremdkörper im Schneckenkanal oder ist der Einschub defekt kontaktieren Sie Fachpersonal.

29 - Warnung - Blockade Wärmetauscher

Am Motor der Wärmetauscher-Reinigung wurde erhöhte Stromaufnahme gemessen. D.h. eine vorübergehende Schwergängigkeit der Wärmetauscherreinigung ist aufgetreten.

Mögliche Ursachen:

- Mangelhafte Kesselreinigung
- Der Brennstoff entspricht nicht den Vorgaben
- Kessel oft im Teillastbetrieb, STB löst häufig aus.
- ▶ Entfernen Sie die gesamte Asche aus dem Brennraum.
- ▶ Kontrollieren Sie vor dem Einheizen die Pufferspeichertemperaturen und führen Sie nur so viel Brennstoff zu, wie benötigt.

41 - Rückbrandschieber offen

Mögliche Ursachen:

- Blockade durch Fremdkörper oder Staub
- Rückbrandschieber defekt
- ▶ Kontrollieren Sie die Austragung und reinigen Sie diese bei Bedarf.
- ▶ Befinden sich Fremdkörper im Schneckenkanal oder ist der Einschub defekt kontaktieren Sie Fachpersonal.
- ▶ Kontrollieren Sie die Funktion mittels *Ausgangstest Heizkreis, X25*.

51 - Tür offen

Die Verkleidungstür ist offen, bei Zeitüberschreitung stoppt der Brenner den Abbrandprozess.

52 - Tür offen

Eine Heizanforderung liegt vor, der Brenner darf aber wegen geöffneter Verkleidungstür nicht starten.

53 - Einschubtemperatur hoch

Der Temperaturwächter im Einschub hat eine Übertemperatur gemessen. Der Lüfternachlauf wird aktiviert und der Einschub wird entleert. Der Lüfternachlauf wird vollständig beendet, auch wenn die Einschubtemperatur wieder gesunken ist.

Mögliche Ursachen:

- Stückholz wurde während des Hackgutbetriebes eingelegt, ohne dass die Kesselbetriebsart auf Stückholz geändert wurde.
- ▶ Warten Sie die Lüfternachlaufphase ab und kontrollieren Sie Brennrost, Brennstoffrutsche und Pendelklappe.
- ▶ Ändern Sie die Kesselbetriebsart auf Stückholz und lassen Sie den Brennstoff vollständig abbrennen.

60 - Blockade AT 1 HG

Blockade der Hackgut Austragungsschnecke 1.

Mögliche Ursachen:

- Sicherheitsschalter der A-Kanal-Abdeckung hat ausgelöst.
- ▶ Kontrollieren Sie ob die Klappe der Abdeckung offen ist.

61 - Blockade AT 2 HG

Selbe Ursache und Vorgehensweise wie bei Austragung 1 (60).

66 - Begrenzungsthermostat ist offen

Das Heizkreis-Begrenzungsthermostat ist geöffnet. Heizwasse mit zu hoher Temperatur wurde in den Heizkreis abgeleitet. Das Thermostat spricht an und stoppt die Heizkreispumpe und verhindert damit Schäden am Heizkreis.

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit einem Heizkreis-Erweiterungsmodul möglich (Anleitung DR-0012).

- ▶ Prüfen Sie Heizkreispumpe, Heizkreismischer und Heizkreisvorlauftfühler auf korrekte Funktion.

67 - Raumlufklappe öffnet nicht

Der Schieber der Raumlufklappe öffnet nicht, daher ist der Brenner nicht mehr betriebsbereit.

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör Raumlufmodul für Raumlufklappe möglich (Anleitung DR-0071).

- ▶ Prüfen Sie den Schieber auf Behinderung.

68 - Raumlufklappe schließt nicht

Der Schieber der Raumlufklappe schließt nicht, der Brenner ist aber weiterhin betriebsbereit.

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör Raumlufmodul für Raumlufklappe möglich (Anleitung DR-0071).

- ▶ Prüfen Sie die Kabelverbindung zum Schieber.

69 - Fehler bei der Kommunikation mit dem Raumlufmodul

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör Raumlufmodul für Raumlufklappe möglich (Anleitung DR-0071).

Der Brenner ist bei einem Kommunikationsfehler mit dem Elektronikmodul der Raumlufklappe nicht mehr betriebsbereit.

- ▶ Prüfen Sie die Sicherungen und tauschen Sie diese bei Bedarf.
- ▶ Prüfen Sie die Spannungsversorgung und die Kabelverbindung des Moduls.
- ▶ Kontrollieren Sie, ob die richtige Geräteadresse eingestellt ist.

11 Elektrische Sicherungen



GEFAHR - Bei Arbeiten an elektrischen Teilen der Anlage besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Diese Arbeiten dürfen daher nur von einer Elektrofachkraft nach geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden.

Sicherungen am Kessel-Leistungsteil bis Revision 78

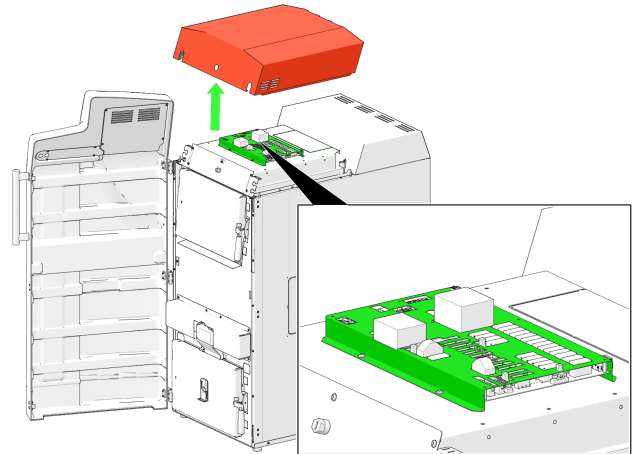
	Wert	Verwendung
F1	T 10 A	Netzsicherung
F2	FF 10 A	Triac-Sicherung
F3	FF 2 A	Gleichrichtersicherung

Sicherungen am Kessel-Leistungsteil ab Revision 79

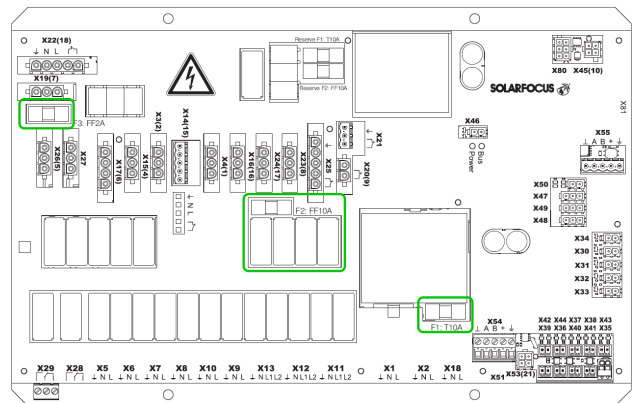
	Wert	Baugröße	Verwendung
F1	T 3,15 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Vorsicherung Haupttrafo
F3	T 10 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Relaisausgänge
F5	F 8 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Solarmodul
F6	F 8 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Triacausgänge
F7	T 2,5 A	5x20 mm	Absicherung 12 V AC: Heizung Lambdasonde u. Haupttrafo sek.
F8	T 2,5 A	5x20 mm	Absicherung 18 V AC: Interne Elektronik u. Haupttrafo sek.
F10	T 10 A	5x20 mm	Ersatzsicherung F3
F11	F 8 A	5x20 mm	Ersatzsicherung F5, F6
F12	F 0,5 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Relaisausgänge X26,

	Wert	Baugröße	Verwendung
			X27
F13	F 0,5 A	5x20 mm	Ersatzsicherung für F12

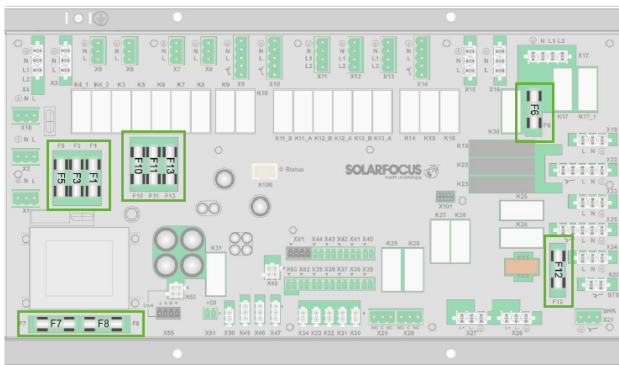
Position am Kessel



Position der Sicherungen am Kessel-Leistungsteil bis Revision 78



Position der Sicherungen am Kessel-Leistungsteil ab Revision 79



12 ErP-Produktdatenblatt

Hersteller	SOLARFOCUS GmbH, Werkstraße 1, 4451 St. Ulrich/Steyr				
Modellkennung		thermi^{nator} II 30	thermi^{nator} II 40	thermi^{nator} II 49	thermi^{nator} II 60
Energieeffizienzklasse		A+	A+	A+	A+
Nennwärmeleistung P_r	kW	30	40	49	60
Energieeffizienzindex EEI	%	114	116	117	117
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad η_s	%	77	78	79	79
Bei Montage, Installation und Wartung zu treffende besondere Vorkehrungen	Vor der Montage, Installation und Wartung müssen die mitgelieferten technischen Datenblätter, Montageanleitungen und Garantiepässe beachtet werden. Die einschlägigen landesspezifischen Normen und Richtlinien sind für die Montage und den Betrieb des Festbrennstoffkessels zu beachten.				

Regionale Bestimmungen Schweiz - Qualitätssiegel - Holzenergie Schweiz

Gemäß Kesselprüfung und Verleihung des Qualitätssiegels durch den Verein Holzenergie Schweiz muss der angeführte Kessel mit folgendem Mindestpufferspeichervolumen betrieben werden:



Stückholz-Kessel	Puffervolumen
thermi^{nator} II 27	1740 Liter
thermi^{nator} II 36	2232 Liter
thermi^{nator} II 49	3480 Liter
thermi^{nator} II 60	3480 Liter

Wartungsvertrag **BIOMASSE**



- + Basis-Paket
- + Power-Paket
- + Premium-Paket

Heizkessel-Wartungsvertrag

Um den Komfort und die Lebensdauer Ihres Kessels zu maximieren, ist der Abschluss eines Wartungsvertrages empfohlen. Im Zuge des Wartungsvertrages kümmern wir uns um Ihren Kessel – denn nicht nur Ihr Auto, sondern auch Ihr Heizkessel sollte jährlich gewartet werden. Über ein flächendeckendes Netzwerk an exzellent ausgebildeten, erfahrenen Servicetechnikern haben Sie so rasch Zugriff auf unser After-Sales-Service.

SOLARFOCUS bietet für Ihre Anlage drei verschiedene Pakete mit unterschiedlichem Leistungsumfang an. Eine Übersicht der Pakete liefert Ihnen die unten angeführte Tabelle.

Wartungsvertrag	Basis	Power	Premium
Jährliche Wartung			
Jährliche Wartung durch den SOLARFOCUS Werkskundendienst oder durch einen zertifizierten Service-Fachpartner. Die Wartungstermine werden vom SOLARFOCUS Kundencenter im Zeitraum April bis August eingeplant. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen vorgesehen.	✓	✓	✓
Die Pakete werden automatisch jährlich verlängert und preislich angepasst. Die Verrechnung des Paketes erfolgt nach durchgeführter Wartung. Bei dem Power- und Premium-Paket erfolgt nach Ende der Laufzeit des Wartungsvertrages eine Umstellung auf das Basis-Paket. Eine vorzeitige Kündigung ist jederzeit schriftlich möglich.	✓	✓	✓
Falls erforderlich ein weiterer, kostenloser Service-Einsatz vor Ort	✓	✓	✓
Reinigung des Heizkessels (falls erforderlich oder gewünscht)	optional, nicht inkludiert		
Servicierung von Kessel-Kaskadenanlagen	optional, nicht inkludiert		
Verlängerte Produktgarantie auf Ersatz- und Verschleißteile			
Materialgarantie auf Verschleißteile am Kessel, sowie für die automatische Brennstoffförderung zum Kessel. Verschleißteile sind z.B.: Edelstahl-Brennrost, Dichtungen, Brennraumauskleidung (Schamotte) im Brennraum/Aschenraum, Edelstahl-Gußtrichter, feuerberührte Teile der Wärmetauscherreinigung und des Ascheaustragungssystems, Motorkondensatoren, Kohlebürsten	nicht inkludiert	2 Jahre bzw. max. 3.600 Betriebsstunden	5 Jahre bzw. max. 9.000 Betriebsstunden
Materialgarantie auf alle elektrischen Bauteile am Kessel, sowie für die automatische Brennstoffförderung zum Kessel. Elektrische Bauteile sind z.B.: Getriebemotoren, Fühler, Leistungsplatine, Touch-Bedienteil, Glühstab, Saugturbine, Hochspannungsmodul für E-Filter, Magnete	2 Jahre bzw. max. 3.600 Betriebsstunden	5 Jahre bzw. max. 9.000 Betriebsstunden	5 Jahre bzw. max. 9.000 Betriebsstunden
Nach Ablauf der angegebenen Garantiedauer bzw. bei Überschreitung der Betriebsstunden werden Ersatz- und Verschleißteile nach Aufwand berechnet.	✓	✓	✓
Die Fahrtkosten und die Arbeitszeit für die Austauscharbeit für Ersatz- und Verschleißteile sind im Zuge der Heizkessel-Wartung inkludiert.	✓	✓	✓
Erweiterte Garantie auf Dichtheit der wasserführenden Bauteile im Kesselrohrkörper.	2 Jahre	5 Jahre	10 Jahre
10 Jahre Garantie auf Edelstahlfüllraum bei thermi^{nator} II	-	✓	✓
Laufzeit und Gültigkeit			
Spätester Zeitpunkt des Erwerbs des Wartungsvertrages	jederzeit möglich	max. 3 Monate nach Inbetriebnahme	max. 3 Monate nach Inbetriebnahme
Die Gewährleistung und die Berechnung der Garantiezeit beginnt zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme oder des erstmaligen Heizbetriebes	✓	✓	✓
Laufzeit des Wartungsvertrages	unbefristet	5 Jahre bzw. 9.000 Betriebsstunden	10 Jahre bzw. 18.000 Betriebsstunden

Jährliche Wartung

Die jährliche Heizkessel-Wartung umfasst unter anderem folgende Tätigkeiten:

- + Optische Begutachtung des Kessels, Brennraums, Abgassystems und Brennstoff-Lagerung, sowie Kontrolle der Luftführung, Dichtungen und Verschleißteile am Kessel
- + Durchsicht und Funktionsprüfung aller elektromechanischen Bauteile des Kessels und des automatischen Brennstofftransports zum Kessel
- + Sichtkontrolle der hydraulischen Sicherheits-Einrichtungen und der Dichtheit des Abgasrohres bis Kamin
- + Überprüfung der Regelungsparameter sowie bei Bedarf kostenlose Softwareaktualisierung mit allen verfügbaren Neuerungen
- + Die Wartungsarbeiten umfassen auch die Arbeitszeit bei Austausch von Verschleißteilen und Bauteile am Kessel die innerhalb der Produktgarantie liegen.
- + Probetrieb der Anlage

Hinweis: Die jährliche Wartung wird vom SOLARFOCUS Kundencenter vorrangig im Zeitraum April bis August eingeplant. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen vorgesehen. Routinemäßige Wartungen werden je nach Kapazität eingeplant.

SOLARFOCUS Kundencenter

After-Sales-Service für unsere Kunden: Wir stellen Ihnen in Österreich, Deutschland und Norditalien ein flächendeckendes Netzwerk an exzellent ausgebildeten, erfahrenen Servicetechnikern zur Verfügung.

Sie können das SOLARFOCUS Kundencenter über drei verschiedenen Möglichkeiten kontaktieren:

1) Anfrage über **SOLARFOCUS-Kundencenter**: (Empfehlung)

Die Empfehlung ist die Anfrage über das SOLARFOCUS-Kundencenter zu stellen. Durch die Eingabe ihrer Kundendaten und der Seriennummer ihres Wärmeerzeugers kann im Hintergrund sofort eine Verknüpfung erzeugt werden und Anfragen können schneller beantwortet werden. Hier haben Sie auch Einblick über den aktuellen Status Ihrer Anfrage und können auch historische Daten betrachten.

Das Kundencenter ist unter folgendem Link erreichbar: <https://www.solarfocus.com/kundencenter>

2) Telefonische Anfrage über Hotline

Unter folgender Telefonnummer sind wir für jegliche Service-Anfragen erreichbar:

- Hotline Österreich: 07252-50002-4920
- Hotline Deutschland: 06251-13665-14

Die Hotline ist zu folgenden Zeiten besetzt:

	April bis September	Oktober bis März
Montag - Freitag	07:30 - 12:00 Uhr, 12:30 - 17:00 Uhr	07:30 - 12:00 Uhr, 12:30 - 20:00 Uhr
Samstag	08:00 - 12:00 Uhr, 12:30 - 17:00 Uhr	08:00 - 12:00 Uhr, 12:30 - 18:00 Uhr
Sonn- und Feiertage	08:00 - 13:00 Uhr	08:00 - 13:00 Uhr

3) Gerne können Sie uns auch ein E-Mail schreiben

- Haben Sie **Fragen zu Ihrer Heizung** oder benötigen Sie technischen **Support**, dann senden Sie uns eine E-Mail an kundencenter@solarfocus.at
- Bei Fragen zur technischen Planung, Frischwassermodule oder Solaranlagen, dann senden Sie uns ein E-Mail an technik@solarfocus.at
- Anfragen bezüglich **Wartungstermine** senden Sie an wartung@solarfocus.at
Hinweis: Routinemäßige Wartungen werden nur im Zeitraum April bis August durchgeführt. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen reserviert.
- Ersatzteilanfragen oder Fragen zu Rechnungen/Lieferungen senden Sie bitte an beleg@solarfocus.at
- Bei Fragen in Bezug auf mySOLARFOCUS-App, SOLARFOCUS-Connect oder Modbus-TCP, senden Sie bitte an app@solarfocus.at

Bestellformular

Senden Sie das ausgefüllte Bestellformular für Ihren Wartungsvertrag bitte an:

Österreich

E-mail: beleg@solarfocus.at

Fax: +43 (0) 7252 / 50002 - 53

Deutschland

E-mail: beleg@solarfocus.at

Fax: +49 (0) 6251 / 13 665 - 50



Hiermit bestelle ich den unten angeführten Wartungsvertrag für meinen SOLARFOCUS-Kessel:

Basis-Paket

☐ bis 45 kW

☐ ab 46 kW

☐ ab 71 kW

Power-Paket

☐ bis 45 kW

☐ ab 46 kW

☐ ab 71 kW

Premium-Paket

☐ bis 45 kW

☐ ab 46 kW

☐ ab 71 kW

☐ Option SOLARFOCUS-Connect (nicht für **thermiⁿator II** verfügbar!)

Seriennummer des Kessels:

Kd.Nr.:

Seriennummer des Displays (Voraussetzung für SOLARFOCUS-Connect):

Name:

Adresse, PLZ:

Kontakt, Tel:

Installiert am:

Installiert durch:

Ja, ich bestelle hiermit das Wartungspaket bis auf Widerruf. Der Vertrag kann jederzeit schriftlich, unter Einhaltung der einmonatigen Kündigungsfrist, gekündigt werden. Andernfalls läuft der Wartungsvertrag ein weiteres Jahr.

Jährliche Wartung durch den SOLARFOCUS Werkskundendienst oder durch einen zertifizierten Service-Fachpartner. Die Wartungstermine werden vom SOLARFOCUS Kundencenter im Zeitraum April bis August eingeplant. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen reserviert.

Garantiegeber:

Anlagenbetreiber / Garantiennehmer:

.....
Stempel, Unterschrift

.....
Datum, Unterschrift

Es gelten die allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen der Fa. SOLARFOCUS GmbH. Die Kosten für die jeweiligen Wartungsverträge werden jährlich mit Datum der ersten Einzahlung in Rechnung gestellt. Die Wartungspakete sind erst mit termingerechter Einzahlung gültig. Jährliche Preisanpassungen sind vorbehalten und zu berücksichtigen.



Pelletsessel

pelletelegance:	10 bis 24 kW
octoplus:	15 bis 22 kW
ecotopzero:	15 bis 24 kW
pellettop:	35 bis 70 kW
ecopellzero:	50 bis 120 kW
maximus:	110 bis 300 kW

Kombikessel für Holz und Pellets

therminator II Kombi: 22 bis 60 kW

Stückholzkessel

therminator II SH: 18 bis 60 kW

Hackgutkessel

ecohackzero:	30 bis 120 kW
maximus:	120 bis 250 kW

Luftwärmepumpe

vampair PRO 08 - 10
vampair PRO 12 - 15
vampair PRO 20
vampair ECO 08 - 12

Solaranlage

CPC Kollektor
Sunnyline
SUNeco

Photovoltaik

PV-Module
Batteriespeicher
Wärmepumpe und PV

SOLARFOCUS GmbH, A-4451 St. Ulrich/Steyr, Werkstraße 1
www.solarfocus.at | office@solarfocus.at | T: 07252 50 002 - 0

SOLARFOCUS GmbH, D-64653 Lorsch, Marie-Curie-Str. 14-16
www.solarfocus.de | office@solarfocus.de | T: 06251 13 665 - 00

SOLARFOCUS Schweiz GmbH, CH-6246 Altishofen, Feldmatt 12
www.solarfocus.ch | info@solarfocus.ch | T: 041 984 08 80

SOLARFOCUS GmbH, Villanova Mondovì (CN), Largo Annunziata 26
www.solarfocus.com | italia@solarfocus.eu | T: 0174 24 65 28